

Quâfe-va ore de Collegiu.

**La poésie sera de la : son destinée; voici sa destinée pour long-
temps.**

De Lamartine.

La părintele meu.

Quea mai frumosă moștenire que poate
un tată lasă fiilor săi este exemplul vir-
tutilor și faptelor sale quellor frumosae.

Cicerone.

Tată!

,Tărranul quel bun incredintedă de timpuriu țarri-
nei sale germul existenței și fericii; potrivit cu pu-
terile sale, și înlesnăce desvoltarea; îl deffende de
asprimea timpului, și tâma se bucură de un sece-
rișu norocitu, din quare — de prisosesce — împărtă-
șasce și pe semenul său, urmând, mai bine de quăt in-
avutul, cuvîntul evangelicu.

Aquellu ,Tărranu, consideratu qua părinte de fa-
millie, esci Dumneată; ,Tarrina închipuesce fiii Dumitalle. Germul, e Talantul, que trece, qua un legatu,
din tată în fiu. Pe acestu germu — Temerea de
Domnul — Dumneată 'lai plântatu în junele noastre
sufflete, cu totă tinerețea paternă; 'lai deffendatu, în

cursu de doă-deci anni, de attacul vițiu lui, de adunăriile contagiouse, de corrupție socială....; l'ai desvoltat cu mari și exemplare sacrificiuri, ruinând starea sau avereia fizică spre a mari colosul imortal al edificiului moralu, dicând quellor que'ji făcea observații: "de nule va slujî la alta, le va desceptă mințea, spre a se cunoșce pe sine, pe semenii lor; spre "a se înălță peste patimi și nenoriciri; și a gustă, la bâtreneje, aqueă linisce a suffletui que o produce "numai o viață petrecută în frica domnului, temeiul "quellei mai buje cresceri, ca începutul înțellep- "ciunii....,"

Venerabilul meu părinte!

Aquel nobilu germu, desvoltat la umbra arripelor paterne, și subt auspicele arborului profesoralu, vine a înclină debila sa frunte, plină de fructe accesibile, și a presentă simplul lui tribut de onore, stimă, recunoșință profunde quellor que au contribuit la creșcerea și înnobilirea lui.

Tată, bine-voiesce a priimi aqueste fructe, simplu tribut al stredaniitor melle scolastice, pe quare, în recunoșință mea către corpul profesoralu, cudejaiu a le da umilitul titlu de: "Quâte-va ore de Collegiu.,

Fie aqueste fructe o părticică numai din colosaul tribut que tot omul, ca OM, ca tată de familie, și ca cetățeanu, e dator a deppune pe altarele Patriei sale, ca mumă comună.

Al Dumitale

pré plecatu fiu

C. D. Aricescu.

Un June pe patul mortii.

La umbra defuntului C. Z. Borânescul, amicu si camaradu.

Pasat-am qua unda pe mări que streluce;
Ca sonnul de arpă în aer finitu ;
C'a lebedei voce spre ceru quând se duce;
Ca lacrěm' aurorei pe crinu înfloritu ;

Ca visul que fuge, și'n peptu suspinu lassă ;
Ca fantasma nόptea; ca fulgeru în nuori ;
Ca fumul que pere ; ca ros'amorósă
Que pare regină 'n buchetul cu flori;

Ca érba que cresce pe câmpu undoiósă,
Formând cu magie un verde vestmînt :
Așă mi se stinge viața frumósă.
,S'amorul, speranța appunu în mormînt !

Abia p'aste țermuri luassemu un nume!
Abiă rădăcină n lume-am am prinsu,
,Si mórtea gelósă pe frunte 'mi depune
Cunună de ghiață, qua fumul m'am stinsu!

Părinte,-a mé cupă, d'ambrosie plină,
Nu póté să scape d'al morții fior?
Tu numai poji fruntea'mi s'o faci mai senină!
In tine-e viață, speranță ș'amor!

Tu scii, tu 'mi esci martur, madonă pré santă,
Qu'amorul, durerea, eu n'am cunoscetu:
Viața'mi pe frunte'i purtă o ghirlantă
De rose, 'ntre quare un Spinu n'am vădutu!

Părinte pré bune, de este putință
Departă de mine quea cupă cu-amar:
In doma 'nstellată que altă ființă
Sdrobiva al morții de sânge altar?

Ma vană 'mie ruga, și plângerea vană!
Que dulce-e viața quând mórte'a sosit!
E lege-a naturei qua ființa umană
Să péră ca nuorul în ceruri topită?

O ȝille frumóse, o dulci suvenire
Din vîrsta 'mi de aur, ca visu que-a pasatu,
Adio, adio ..., cu lacrém', simțire:
Moment de ferice în tine-am afflătu!

Amicii mei tineri cu quare pruncia'mi
Din cupă de nectar comun' a gustatu,
Adio și voě! — cu-a vóstră junia'mi
In templul Minervii d'oda'a intratu.

Te'imbarcă, Junime, p'o mare ferice:
Barcella'ji e plină de totu que-e frumosu.
Te-avvintă, barcellă, quē ceru'ji è propice,
,Si marea'ji surride, cu chipu grajiosu.

Ma eu, de un frate, de mună, de tată,
De voi, de viață, de totu mě despartu.
,Si que lassu în urmă'mi ? unicul meu nume
Pe quare sorbi-va abisul — uitatul !



Poetul Murindu.

La umbra defuntului **Al. S. Iorgulescu**, amicu, si concetătēnu.

Les siècles sont à toi, le monde est ta patrie.
Lamartine.

Strepuns de acul morții, la porțille juniei,
Un fiu al lui Apollon, de Muse protegiatū,
Jacea, scăldatu în lacrēm', în prada agoniei,
De toți abandonatū.

Tăcere sepulrcală în préjma lui domnesce ;
Vr'un sgomotu nu'ntrerumpe audul îngrijatu :
Unicu timpul s'aude pe smaltul que sclipesce,
Que vibră ne'ncetatu.

La capu'i arde lampă que vars'a sa lumină
Pe pallida lui frunte, pe ochiu'i affundatu :
Quă ghiejurile morții pe faça lui quea lină
Se'ntindu ușor, gradatu.

P'o masă lûngă dênsul e lira'i amorosă,
„Si nopțille sublime lui Iung nemuritor:
La ellu poetul cată, c'o façă durerosă,
Suspînu sfîșiitor.

Ellu pôte fi rechiamă aquelle simțiminte,
Aquellu adevăru mare, 'ndoilelei nesuppus:
Quă, numai tu, Virtute, pe țermuri de mormințe
Esci Sôre neappus !

Memoria'i slăbită pe rînd îi presentedă
A vieții sâlle fasse que tóte triste-eră.
Tresare, și suspină; ellu liră 'și accordedă,
,Si'ncepe a cântă.

— “Răbdarea mi se stinse; nu pociu să mai ascundu
“Durerea que mě'nvinge treptatu aşă cumplitu.
“Isbirilor fatale nu pociu să mai răspundu
“Mai mult cu'mprotivire: — puterea'mi a lipsit!

“Răbdarea, dicu, răbdarea, que dintr'a mea pruncie
“Mi a fost singurul rédemu ori-unde am călcatu !
“Acum s'a dus și dênsa, ne mai putênd să ție
“L'atâtea chinuri, trude, que m'au împovăratu.

“Amor, norocu, speranță, ambiție și sórtă
“Tóte într'o unire cumplitu, vai! mě' gonescu.
“Ori-quâte relle 'n lume asupră'mi le vădu glotă;
“,Si să mě lupt cu elle 'năadar mě' nevoiescu.

“Isbescă, dar, isbescă o inimă pré slabă,
“Isbesc'o cu cumplire, nu quercu a m'appéră:
“Quăci étō presim'u mórtea, cum va sosi îngribă,
“Mě va scăpă de tóte, odihnă fîmi va da.

“ Puçinu, puçinu am âncă, și în mormânt voi merge,

“ Voiu însoți țerrina quellei que m'a născut:

“ Puçinu, și al meu nume din lume se va scerge:

“ Cu ellu, și pomenirea'mi nu va viea mai mult.

“ Deci, pentru quea din urmă, fîni reîntorc gîndirea

“ La dillele'ni trecute și scumpu le quercededu;

“ Dar nu găsescu nici una pe quare suvvenirea

“ Să'mi dică qu'am trăit o, fără să suspinești.

“ De a surris vr'odată norocul pentru mine,

“ A fost al amăgirei pahar plinu de veninu;

“ De m'a lăsatu vr'odată sôrta să gust vr'un bine

“ A fostu mai cu cumplire să simțu tristul suspinu.

“ ,Sîn-sînul amăgirii, durerea nelipsită

“ Iini fu dela pruncie, ca umbra m'a'nsoșitu.

“ In față'mi se cunoscă durerea zugrăvită,

“ In inimă'mi scrissu este ori-quâtu am pătimîtu.

“ Să le descriu, n'am stare, quă, obositu de elle,

“ Abia pociu către ceruri mâna'mi a ridică,

“ Să'l rogu, cu umilință, scăpându-mă de relle,

“ In viață fiitoré odihnă de a'mi dă.

“ Cerescule părinte! înalte creator!

“ Speranța quea mai dulce ori-quări muritor,

“ Bine-voiesce, Dómne, de a mă pomeni.

“ Intru împărățiea ta sănătă quând voi veni! ,,

Așă! de micu, pôete, dureri, nenorocire,

In baiea lor de lacrêm' ființa'li a scăldatu:

Fatal legatu pe quare strebuna omenire

Dela un secol l'altul l'ai sei fiu a lăsatu!

Spre ceruri ia'ji avvîntul: — aci e fericirea,
,Si glori'a quării umbră aici-jos te goniă:
A ta patrie veră, și dulce-e nemurirea;
Aquésta.... este orcul que Dante 'n visu vedea.

Spre ceruri ia'ji avvîntul, cu inima d'amor plină :
P'aqueste sterpe jermuri nimicu n'ai a dori. —
Esci trestiea plăpândă que prinde rădăcină
Pe jermurile mării. — Ca ea voi a muri:

Ea 'nclină a sa frunte quând vîntul o isbesce
,S'esistă totu întrégă quând ellu a încetatu;
Ma cedrul se revoltă, colossul lui troșnesce;
Mě uitu peste-o secuntă.... — "și éto nu eră!,,

Poet', esci filomila a quăria cântare
Re'nnviie 'n omu speranță, credință și amor:
În suffletu'ji circulă o sforță creatore:
Instinctu este în tine sublimu, nemuritor.

Poetul Veritatea la lume o arată:
Ellu este-al Deității eraldu misteriosu :
Profetu, quare contemplă prin prisma luminată ;
Qua vulturu fixa'n facă pe sóre-radiosu.

Ellu singur scie limba quea plină de mistere,
Prin quare converséda cu-eternul Idealu :
E Faru mysticu que luce abisul de durere ;
Din ellu spuntă viață, tot que e imortalu.

Ellu singur nu se teme de furii infernale;
Catene, bende aspre sau ocne n'a'ngrozitu
Ellu bravă ori-que curse, să fie-ori-quâtu fatale,
Que Sórte, ori Dăspoții prin elle l'au strivitu.

Ella bravă ènsăși mórtea : quē mórtea pentru sine
Nu-e fantasmă, nici monstru que geniul a creatu ;
E quel mai blându din angeli, que-allină'n omu suspine;
Imperiul Durerii sub pașii a călcatu.

E puntea daurită pe quare omul passă
Din vallea quea de lacrēmi la Sóre-Creator;
E portu pe quare barca, pe marea spumegósă,
Il ia în contra Sórtei d'asilu consolator.

Reiați, poete-avvintul spre patria'ji naturală :
Aqui eterne bunuri eternu tu vei gusta :
Cu angelii, faci parte din musică-immortală
Pe quare Pitagore în visu i contêmplă.

Acum începi-tu viața ferice, gloriósă !
A vieților viață, de micu que ai dorit u !
Acum întóna Liră, cântare-armoniósă
Quând mergi să'ji iezi avvintul spre portul fericit u.



Disperatia.

Post mortem nihil est, ipsaque mors nihil.
Seneca.

Se'ncolâcea în tărte
,Si'nveci mî blestemâ.

Eliade.

Ca aquila que plană d'asupra pradei sälle,
S'avvînt'apoi spre dênsa, și'ngherrele'i fatale
O smulge, se realță spre regii nevăduțe,
De unde iar s'avvîntă pe scop' eternu băttute
D'avallurilor spumă, muginde ne'ncetatu;
O lassă, la ea cată, cu ochiu învăpăiatu;
,Si saltă pe ea, tipă; din arripele'i batte,
,Si sinul d'alabastru al lebedei strebătă
Cu ciocul de aramă, piciorul de metal;
Se scaldă 'ntr'al ei sănge, cu un surrisu fatalu:

Ca ea, din nefință, quând omul se descéptă,
La porțile vieții, Restriștea îl ascéptă;
S'avvînt'asupră'i, 'l smulge; și vîrga'i creatóre
Pe totu corpu'i o prinblă, c'o mâna destructóre,

,Dicând :

— Eu'ți sunt mumă, quě eu'ți am datu ființa.
Durerea, și amarul, și Jude-Consciința
Să fie nutrimentu'ți, o verme-creator.
In lacrēm' să'ți stingi setea, prin elle să trăiesci.
In viăță tu, repaus, moment să nu'ntâlnesci.
Speranța și amorul, eternu să te-amăgescă ;
,Si gloria, fericirea, eternu să te gonescă.
Ajunsu chiar în zenitu'î, pe-locu mórtea fatală
Să'ți rumpă firul vieții; și'n grópa sepulcrală
Din nuou să'ți iezi avvîntul.... Insectă-tîrîtor. ,,

* * *

,Si omul, plinu de patimi, de relle balotătu,
Cu ochiu disperatu cătò la ceru ; — și a strigatu :
— Fatală a fostu djoia quând maica m'a născut !
La sinul Nefinței de que, vai ! n'am jăcutu ?
Să gemu la umbra morții, necunoscut de lume ;
Să fiu o undă a mării, să n'am pe terră nume ;
Să saltu cu aurora, pe vîntu, zefiru purtat ;
Ca aquil'atmoșfera, eterul să străbatu ;
Ca buha doliösă să plângu-eu pe ruine ;
Să simțu ca filomila o sforță divă'n mine
Naturei să dau vięță prin imnele'mi divine....

* * *

Ma... nu ! ursita'mi crudă vru OM să fiu în lume :
O mince a restriscei, un visu încântător !
Să plângu în veselie, să peiu cu al meu nume,
Quând cerul îmi surrise, quând totul e amor.

Părinte-al Omenirii, de que pe OM, ființa
Din tóte mai perfectă din sinu'ți que-aspuntatu,
Să'l sbuciume durerea, să'l rumpă îndoința
,Si patimi să'l consume que'n peptu 'i ai plântatu ?

Ia spune'mi, trebuință era qua să se nască?
Să vadă-ellu lumiina, nedrepte-autor?
Creatu'l-ai-tu óre să cânte, să mărescă
Aquestu bellu Orologiu, sublimu, fermecător?..

Hei bine! perfectissimu făcutu'l-ai în tóte?
Al těu elementu sacru întregu 'i ai dăruitu?
De que'mi combini principe de viață cu de mórte?
De que'l îmbii cu patimi que'l facu nenorocitu?

Il tragi din neființă; și dai a tă sufflare...
Apoi? în ghiarra Sórtei cu furii'l îmbrâncesci.
In-darnu la ceru-ellu altă duiosa sa strigare!
Nümica nu te mișcă, la tóte tu surd esci.



Dé! auđi-ne lamentul. Que! eternu nenorocirea,
Amarul, și durerea, pěcatul, și cărea
Părtășii mei vor fi?
Que! nu voiu puté-eu óre să dieu la fericire
Puçinu a se oppri?

Credința, Consolațiea, Virtutea și Speranța,
Si diva veritate, amorul și constanța
Eternu mě va 'ncelà?
Que! puterea, ciocoismul e'n legea quea de fire
La noi a triumfa?

Cum poți să susferi, Dómne, crudime, răutate?
De que să nu domine'n lume-egalitate,
Amorul těu divinu?

Que ! aquesta'ți a fostu planul qua-eterna mé nutrire
Să fie-eternu suspinu ?

* * *

Puteai să faci din ómeni ființe fericite;
Ca tine, immortale, perfecte întru tóte ;
Puteai să verși pe dênsii divina'ți bunëtate ;
Puteai qua së 'i infășuri cu rađe daurite ;
Puteai, ma nu ai vrut ;
Puteai, ma n'ai sciut ;
Sau... pôte n'ai putut.



Ratiea către patimi.

In simbol omului nu sciu quare Dum
nedeu, ma sunt sigur quē locuesce un
Dumuedeu.

Seneca.

,Si quine e aquella que murmură, que dice:
“— Nedrepte autor?
“ De que l'a melle chinuri nu vrei a fi propice?,,
Tu esci, o muritor!

Chiar-tu, fiu al ţerriunei, cu ochiu de răsbunare,
Asupră'mi te revolţi,
.Dicând, o audace: — “cu-a glorii-adornare
“Să mă investi nu poți?!!!,,

A! eugete ingrate! de n'ar fi fost Voința.

— Cum dici-tu — sau Amorul, Scînta și Putința,
Tu nu te-ai fi născut.

Te scoțu din neființă, își dăruescă ființă;

O minte creatore que bate nesciință;

,Si dici: “— ma nu ai vrut?!,,

Nimicule ingrate, de n'ar fi fost Scînta,

De n'ar fi fost Amorul, Putința, și Voința,
Tu nu te-ai fi născut.

Ma'și dau în mână sceptrul a totă viețuirea;

Iți dau a mea suflare, își dau eu fericirea;

,Si dici: “ma n'ai sciat?!,,

A! fiile ingrate, de n'ar fi fost Putința,

De n'ar fi fost Amorul, Voința și Scînta

Tu nu te-ai fi născut.

Ma iau în mână lăbul, își dau asemănare

A quellui quare totul sub stăpînirea'i are;

,Si dici: “ma n'ai putut?!,,

Unicu' Omul n'accusă, și murmură, și dice.

— “De que mĕnbii cu patimi? de que nu'mi esci propice?

De que, nenorocitu?

De que din neființă durerea mĕ nutresce?

Restriște-a mea viéjă de que o pălmuesce?

Snb ea să genu strivitu?,,

O fiu al nimiciei, și n'am pușsu-eu pe' Omul

La sinul fericirii, dicênd lui: “numai pomul

Aquella să eruședi?,,

Călcat-ai a mea lege; tu singur fericirii

'Nemicu te-ai declaratu. ,S'am disu Nenorocirii

“Să te realisădi.,

Creat-am-eu lumina; și érb' am disu să créscă;
,Si terra să'si dea fructul; și ar'bori să 'nfloréscă;
,Si dici quě n'am putut?
Impus-am-eu în tine Amorul și Credința,
Speranța, Consolația, și Mintea, Cunoștința;
,Si dici quě nu am vrut?

In vallea quea de lacrěm' al meu fiu se coboră;
In suslletele vostre pe Dumnejdeu stricoră;
Qua toți un corpu să stați.
Din ceru transplânt' unirea que nasce fericirea;
Se armă cu-al sěu spiritu, sě bați pěcătuirea.
,Si voi mě condamnați?

Tu dici: "In mine patimi de que ai împlântat?,,
Quěci fără elle Omul ar fi automatu,
,Si nu ar esistă:
De ar' gusta-ellu numai amorul, fericirea,
.Cu greu apoi durerea. cu greu nenorocirea
A'nvinge ar' puté.

Plântat-am dar pe germul que nasce pe durere;
In contra lui impus-am pe gernul de plăcere,
Să'l poți apprețui.
Plântat-am Egoismul, Ambițiea, și totē
Aquelle patim' quare pe Omu în soțietate
Il facu a viețui.

La un'am datu virtutea, la altul facultatea;
L'aquesta frumusețca, l'aquella uritatea;
La toți que e mai santu:
Pe Rația divină, caracter'omenirii;
Prin ea ellu să propese la ținta fericiřii,
La portul d'amarantu.

Din ea spuntă Unirea qua Pacea să domnescă ;
Prin ea Amor de patrie s'esiste, să'nsflorească,

Ca arbori din Edenu :

Ferică este Omul prin quei-lalți, prin sine ;
Atunci ellu numai pote să guste ori-que bine
Cum trebue, eternu.

Cu patimele sale în lupt'eternisate,
Pe elle trebue-a'nvinge, și'ntei a le combatte,
De elle-a triumfa.

Să pótă-ellu să brave materia revoltată,
Să pótă-ellu ajunge a sa missie 'naltă,
Ferică-a esistă.

Să viie înțelleptul, filosoful quel mare
Que vede cum se alță profum p'a lui altare,
Profumi deliciosu,
Să viie, dicu. Combine'mi aqueste elemente,
Contrarii între sine, sublime ornamente,
Astu TOT misteriosu.

In mâini să ia-ellu lutul; să dică lui : viéđă;
,Si formă să ia lutul, un sufflet que creéđă ;
* Să věđu un muritor.

Luminei-ellu să dică : Să fi; și ea să fie.
,Si tîmpului să dică: Să vii; și ellu să vie
La vocea'i-autor.

O lume mai perfectă, mai bună, construеde
Un omu. Que dicu ! insectă-ellu singur să creeđe
P'un planu mai correctatu.

,Si... — Que ! ellu se'nsfioră ! ellu tremulă ca plcopul !
,Si dalta'i creatore din mâini cădend cu globul,
Invinsu să declaratu !? ..

Comtemplă în tăcere misterul creaturei ;
Inclină a ta frunte la legile naturei :
 Quă totul EU sunt, EU.
, Si terra, sóre, lună, sau doma înstellată,
Pe fruntea lor cununa a nemuririi pörtă,
 Strigând: E Dumneșeu !



O m u l.

Omul, ca érba; diletele lui, ca flórea
câmpului: asà va înflori.

Davide.

„S'am dîsu: „Que este OMUL? Voltaire puté-va órá
Sau Newton să'mi deslege problemul asta greu?
Nu! Sciința'ntrégă tace.... și geniul se'nsfioră;
Ma Rațiea îmi dice: „Nimicu, și — Dumnejelu.,,

Ô Rație! cu patimi eternu te lupți în mine!
Esci chaos de mistere profunde, muritor!
Principe ambe jace contrarie în tine,
Que unul nasce p'altul. — Cuvîntu contradictor! —

Problemu ai fostu și fi-vei, ființă nesplimată!
În vallea de suspine, tu gemi abandonatū:
Ai těu corpu e o grópă, eternu nemăsurată;
Aci, spre condamnare, din ceru esci esilatū.

Din sinul Nefinței Durerea te dospesce ;
În lacrēm', dureri, chinuri tu ȳioa ai fixatu ;
Momentu esisti, ȳ'ursita'ți cu flacăr' te goncsce,
Apoi în ne-simță te-affundi, atom-uitatu !

Ca paseri, preursite să plane p'astă lume,
N'ai unde să'ți pleci capul p'aquest glob schimbător :
Ca visul, și ca fumul se stinge al tēu nume.
Tăriea, frumusețea, coróna... tóte mor.

Tu esci o lume-mică în astă lume-mare :
Ca ea tu pe o Mare de lacrēme plutesci.
Cu crinul după câmpuri tu ai asseměnare :
Ca ellu, ađi june, vesel, tu mâine.... nu mai esci !

P'aquestu oceanu de crime virtutea quea mai dulce,
Viața viéjii-umane. Speranța, te-a lăsatu ;
, Si candella Crelinței, que barca'n portu adduce,
De vēntul ȳndoilei se stinge..., a'neetatū.

Aduni tesauri multe prin quare toți te amă,
Cu glorie te'nvestă, și'noți în fericiri.
Puçinu, ... visul se schimbă în tristă panoramă :
Te vēdu gemēnd în chaos d'amar, uenorociri !

P'a glori coloñă de que sapi al tēu nume
Qu'nd scii quāt e de fragedu ȳntinsul ei colosu ?
Stindardul fericirii de que'l implânji în lume
Qu'nd dēnsul ascuns jace 'n abisu ȳntunecosu ?

De que atâtea chinuri de lucrurile-umane ?
De lucruri que cu tine pe locu vor încetă ?
Trăsnesci-tu astă-dî lumea, la regi ȳmparți corône ;
, Si mâine..... sub trei ȳalme abià vei reposă !

Așă! în astă lume totu este vanitate!
D'otravă e plinu totul, nimica de doritu.
O fantasmă, o umbră, un visu, un visu sunt tóte!
O! quare omu cutéđă-a dice: 's fericitu?

Pe unul rĕu-consumă o bólă mult fatală;
Sub bolte umedóse pe altu-auđu gemênd;
Pe altul Remușcarea, cu furie'nfernală
In somnu, aievea,-ori-unde îl róde-amenințând.

Nici unul dar nu este să pótă dreptu a dice:
“Acum mě věđu ferice, acum sunt liniscitu.
Fortuna quând surrîde, quând cerul e propice,
Se'ntunec 'orizontul, tempesta a sbucnitu.



Consolatia.

Ah! unmai aste lacrêm' imi potu curnâ durerea,
Que curgu ca rooa dulce de'nund'a mea façă!

Negruzzi.

Quând norii îndoielei ființa mea appasă,
La ceru eu catu cu lacrêm', ș'allinu al meu suspinu.
Atunci într'al meu sufflet speranța fîși revarsă
Sufflarea ei cerescă, al ei nectar divinu !

Se rumpe, dicu, se sfarmă catena de sclavie,
,Si norii îndoielei se stingu, se risipescu ;
,Si Rațiea îmi dice : — Cunóscă ta solie,
,Si află quă faci parte a globului cerescu,

,S'armatu cu-ast'idee, eu bravu ori-que durere ;
Combattu a melle patim', qu'eternu m'au sbucinatu ;
Mă alțu peste restrîște, și gustu dulcea plăcere
Platone, și Socrate o dată que-au gustatu.

O rație divină, prin tine-Omul viéđă!
Prin tine siinte 'n sine speranță și amor!
Esci lampa vitașere que barca dirigéđă,
Pe marea tempestósă, abisu pustiitor.

Părinte al naturei, c'o buđă veninată,
La simpla mea durere ades'm'am revoltatū:
Asupră'ji repeđit-am strigare disperată;
Ma, tu, c'o faćă dulce, spre mine-ai căutatu !

O santă Provedere, cu drépta ta ménie,
O inimă sperjură eternu nu vei goni:
Ah! unde pociu eu, Dómne, scăpă d'a tà urgie ?
Ascuns d'a ta privire, în quę locu pociu-eu fi ?

Abisul l cunóisce! În secoli el viađa!
Avvémentă-te în Mare, alla-vei mâna sà.
În ceruri se pătrundă nici unul nu cutéđă;
Quând-ellu dar este TOTUL, eu unde voiу scăpă?

Tu esci o Mare'ntinsă, que ţeriniuri nu cunóisce;
Ma eu... o picătură din sinuți îndeitu!
Si spațiul, și timpul, în tine viața pasce;
Tu esci nemărginitul, eu ..., punctu în insuțu!

O! grație, părinte, în ore de mîhnire!
Sunt OM; și al meu spiritu, de patimi tulburatu!
Eu speru; qu'ai qis adesea: — Pardonu a ta orbire,
Spre propria'i fericire pe Omu eu am creatu.

O cređu, și te glorificu, și mâna que isbesce
O frunte sacrilege, sărutu, și o ador.
Modelul-bunătăđii, amoru'ji nu sdrobesc
Un luto quare se miscă, un verme-autor.

O ! mult esei indulgente ! și morții destructóre
Tu poți să dici să cruce pe juni, pe fericiti ;
Tu poți a mea viață s'o faci strelucitóre ;
,Si annii mei fructiferi, cu rose impletiti !

Tu poți să viedi în mine Amorul que suspină,
Speranța și Credința quē'ncepu a șovëi.
,Si sórele vieții spre-appusuri que declină
In centrul fericirei tu poți a'l repeđi.

Ma daqua scii quē'n ceruri viața e mai dulce,
Amorul mai ferice, e mult mai radiosu ;
,Si suffletul meu daqua eternu în ceru streluce,
E c o n s c i u l de sine, precum e aici-josu ;

,Si daqu'aquea ființă que inima'mi adóră
,Si'n ceruri ne păstréđă întregu pe E u l sĕu :
Sau daqua'n ceru e patria que suffletu'mi mĕsoră,
Q! rogu-te, serbinte, m'attrage 'n sinul tĕu !



Patienta.

Quea mai mare appropiere a Omului
de fericire in viata aquesta este a ave li-
bertatea, sanetatea, si pacea
inimi ei.

Quând ura, quând invidia asupră'ți vîrsu veninul;
Restriștea quând din peptu'ți iși smulge-ea suspinul;
Quând pôrtă amicia o mască veninată;
Virtutea quând se află cu furii esilată;
Amorului tău cupa quând plină è cu-amar;
Divina Libertate, un monstru de tartar;
Quând toți, ca nisce Demoni, asupră'ți complotedă;
Cu-otravă, cu durere, ființă o veninédă:
Te arm' atunci, te armă, cu santa Pațiență,
,Si inima ta daqua e plină d'innocență,
,Si chinuri, și durere, și rea nenorocire,
Invidie, și ură, trădare, și sdrobire,

Necađuri, și amaruri, și lacrēm', și suspine,
,Si ori-que veninéđă momentele'ji divine,
,Si patimi, și restrîște, tu totul vei bravă :
De bôle, de tentații, de rēi vei triumfa;
,Si cursa infernală, ca lutu se va sdrobi ;
Desfaima, calomniea, ca fum' se vor topi ;
,Si diva Veritate, de'nvidie sugrumată,
Mai splendidă la ochii mulțimiei se arată :
Așà quând cerul negru de groșii nori ascunde
Pe regele luminei que nu pôte pătrunde
Prin vělu'ntunecimii cu rađa'i vitaferă ;
Natura quând întrégă se pare mortiferă ;
D'o dată stella dillei pe nôpte sfîșiind,
Naturei spăimîntate o radă-ea pornind,
În sufflet stabiléđă Amorul și Speranță,
,Si dă iarăși naturei a sa prină viață.

A nóstre scurte dille amorul le'ndulcesce ;
Speranța în necađuri viața rentăresce ;
Virtutea ne dă aripi spre regii de splendóre ;
Pe ţermuri ea e farul, e ancora în mare.
,Si tu, o Pațientă, cu sânta ta solie
Mě armi în contra sórtei, și bravu a ei ménie ;
Susții a mea viață, ș'a melle simtimente.
Prin tine ammutu tóte a urei elemente.
Torrentul quel de patimi în cursul lui s'allină ;
,Si Rațiea regină, c'o frunte-atunci senină,
Din tronul ei quel splendidu pe dêNSELE donină.
,S'atuncia armonia în suffletu'mi suspină !

Mě armă, dar, mě armă cu-egida'ji immortală
De quâte-ori invidia, c'o buđă infernală,
În mine las'otrava, fatalul ei venim.
,Si quând ultima oră, quând ultima'mi suspi'u

In peptul meu va batte, te rogu, cu umilință,
Speranța, și amorul, constanță, și credință,
,Si sacre simtimente în mine să susții.
O ! mortu sunt fără tine : — viața mea tu fi !



Virtutea.

L a . D. G. I — d e r

Incepă insfîrsită a mă convinge quă
în astă lume blestemată de este queva
bun, e numai Virtutea.

Lord Byron.

Quând omul nu mai află plăceri nunoă'n viață;
Quând tot îl amăresce, de tot e desgustat;
Quând chiar speranța dulce în suffletu'i îngheță,
,S'ideea sinuccidă d'abisu'l a'ppropiatu;

Memoria'i atuncia s'affundă disperată
In viața'i que plutesce în nori întunecați:
Ca sórele que luce pe doma'ntunecată
Virtutea numai viadă ai săi anni tulburăți.

Virtute! o Virtute! o arpă-serafimă,
Tu singur' allini marea, și valluri que mugescu.
Ferică este omul que-o adóră și o stimă:
Ellu pasă linu, și veselu spre portul quel cerescu.

Așă și matelotul depeartă quând dăresce
Un far que se ascunde în nor întunecat,
Prin busola divină, de și valul mugescă,
Ellu barc'adăpostesce în portul fortunat.

Aci'l investi, Virtute, cu glorie-immortală!
Aci tu'l scaldă în rîul eternu viețuitor!
Aci este Plăcerea eternu-ea triumfală!
Aci diva Speranță, și quel mai dulce-amor.



Recunoscinta

Ia

Domnul Directorulu P. Poienarul.

Cu ocazia renoirii anului 1844.

Nimicu nu e mai dulce de quât Recunoscința :
In lume ea d'o dată cu Omul s'a-arătatu ;
De mâna Provedinței, cu-Amorul și Credința,
Speranța, Consolațiea, în sufluri s'au plântat.

Virtute, tu esci muma quea tînăr', amorosă
Que dulce-ea surride la fiul ei plăpând ;
,Si tu, Recunoscință, esci fiea quea frumosă
In giurul maicei sallie cu grație săltând.

Virtute, tu esci rîul, que-adapă, răcoresce
Livedea însetată, pe crinul quel păllit ;
,Si tu, Recunoscință, esci érba quare cresce,
Un arbor que și dă fructul, și câmpul înverdit.

Virtute, esci tulpina a unui cedru mare
Que l'alți uriași cedrii ellu nascere a datu;
,Si tu, Recunoscință, esci junile vlăstare
Que fruntea quea uscătă tulpini-a adornatu.

Avutul și orfanul, și toți esistu prin tine ;
Prin tine se'mpreună, se lége 'n lanțu eternu :
Que altă fericire, dequât a dice'n sine :
“ Subt arripele melle îl crescă cu-amor paternu ? ”

O ! saltă, saltă astădi a mea recunoscință,
S'avvîntă, ca columba, cu suflet ardător,
Spre quella que îi dette viață, esistință,
Spre tine, o Virtute, al ei bun-autor.

Să'ji fie dioa'quésta o dì de vîrsta d'aur;
O dì de rentărire l'amorul tău paternu :
O dì que îi conservă în sin cununi de laur
O dì de amii ferice, de glorie 'n eternu.



Mediul - noptii.

Quând sgomotul de diao încetă peste totu,
Quând nótboa atmosfera intunecă de totu.

V. Cárlova.

Pe lumea ammorită, tăcerea își întinde
Al ei sceptru d'aramă necaduri sfărîmând:
Amarul și suspinul, durerile veghinde
In somnu total allină, repaos scurtu luând.

Profundă è tăcerea'n natura que domnesce,
Nimicu n'o iutrerumpe din marșul său tăcut,
Dequât o buhă quare plângênd se tînguesce,
Quă gloria română perit-a... în trecut!..

O dulce filomilă unesce a sa voce
Cu-a buhei cobitóre que gême nencetatu;
,Si câinele custode, cu urletu'-i feroce
Adaogă o notă la imnul intonatu.

De quând în quând s'aude din crêsta catedrală
Al timpului marșu iute, Palmire que sfârmă :
Ellu spune omenirii quē ora matinală
A vieței quei eterne vancepe a sună !

,Si rîul que se varsă în unde argintie,
Cetatea Basarabă în lungui recorind,
Se perde'n depărtare, pe'ntinsa mult cîmpie ;
Repaosu'ntreruunpe, cu fermecu șerpuind.

Aqueasta cste ora quând în natura tótă
Veghiéđă Amicia și dulcele Amor ;
E ora quând fecioră, cu lacrème-adăpată,
Madoni'n sinu confidă suspinul ardëtor.

E ora quând unu june în manta'i roătată,
Propasă spe-a lui bellă și 'i jură-eternu Amor,
E ora, quând avarul pe lacra'i catenată,
Veghiéđă și suspină vădend quē-e-muritoru !

Aqueasta este ora quând singur'naintéđă
Spre portul nemuririi un omu nenorocitu :
P'o péträ mormîntală în lacrém' meditéđă
Asupra vanității ș'al Omului sfîrsitu.

Aqueasta este ora quând făcători de relle
Ideile'nfernale în umbră le urdescu.
E ora quând bolnavii, de chinuri, dureri grelle
Se sbuciunu cu crudime, și'n lacrém' se topescu.

E ora quând aquella que ride fericirii
Se sfarmă, se strivescă de cugetul fatal,
E ora quând despojii de vermele mîhnirii,
Se rodu și ă și nöpte, d'un monstru sepulcral.

O sufflete, te scólă, suspină și veghiéďă
Quě ultima'ți secuntă curênd și va sună;
Quě Mirele Viejii la pórtă'ji p̄eveghieďă,
,Si candella ta stinsă d'acuma va aſla.

Cerescule Părinte, Putere creatore,
Fii scutul meu, Viéța în mandul fiitor:
Amoru'ji, bunătatea nu au assemĕnare,
Prin tine'u ceruri intră ferice-un muritor.



A d i o
a
Collegiul della St. Savva.
La corpul professoral.

La rea'nchisóre
Se afl'o flóre,
Que pismuita
E d'ori que Sóre.

I. Vâcârescul.

I.

O templu al Scîinței, în quare se desvoltă
Talentele, și geniul, și omul virtuosu!
Din sinu'ji iau avvénțul spre-a cerurilor boltă
Opprindu-se în portul divinu, misteriosu.

II.

Fontână vitaferă, în quare din pruncie
S'adapă al meu spiritu, debila ființa mea,
Iți facu al meu A d i o: — quând intru în junie,
Pe mări necunoscute mě ducu a mě'mbărcă!

III.

Așă ! mă'mbareu d'acuma p'o mare tempestosă :
O mare fără ţermuri, que n'am mai străbătut ;
O mare cu scopelle, mugindă, visorósa
Pe quare omu ferice să pase n'a putut.

IV.

Afla-te-voiu pe dênsa, o vîrstă radiósă ?
Pe tine, Åmicie, que'n sinu'i am gustat ?
D'aici audu-eu marea cum urlă furiósă,
,Si valul quarc muge, și stâncă quc-a crăpat.

V.

O ! quine p'a mea bârcă, sub focul musiș-ardéndă,
P'aquéstă mare crudă ferice va'ndrepta ?
Sau quine'n ore triste credința'mi șovéindă,
Plăpânda'mi pajenjă, speranța'mi v'adăpă ?

VL

Ah ! pôte qu'a mea bârcă, de valuri neudată,
D'a viju lui scope, curênd se va sdobi.
Sau, pôte, jucerie p'o mare'nfuriată
Un portu aşă ferice ea nu va mai găsi.

VII.

Ori-cum.... tu passă, bârcă, pe marea visorósă,
,Si lassă-te în voiea pilotului cerescu :
Que potu asupră'ji Sórte, Restriște mîniósă,
Quând esci-tu protegiată de braçu dumnejescu ?

VIII.

Adio ! dicu, adio ! asilu de bucurie !
Curênd te abandonă un óspă que-ai amatu :
Ma ... écă vîntul susflă în vella virginie ;
Prognosticu se arată sprc ţermul depărtatu.

IX.

Adio! dicu, și Voě, apostoli ai Credinței,
Que germul fericirii în lume semănați :
Părinți-buni ai Junimii, secretele Sciinței
Cu-amor paternu, și tînăr la dînsa desvolați.

X.

E sacră-vă soliea, din tóte quea mai bellă.
O ! fie toți s'o stime, și voi s'o respectați....
Frumósă e grădina, și'n ea è floricellă
Que viu profum esală.... o ! fie s'o amăgi !

XI.

Mě'mbarcu p'o mare plină d'amar, nenorocire;
Ma inima'mi întrégă eternu cu voi va fi,
La voi, unde'mi rěmâne o scumpă suvvenire,
La chinduri, la durere, adesea voi u veni.

XII.

Tribut de calde lacrěm', cunună în suspine
P'al vostru mausoleu, cu-onore voi u pleti ;
,Si sórtea quând speranța'mi o va'nneca în mine...
P'a vóstre oséminte să plângu voi u reveni!



Ω D A I.

Filomila sau Geniul-poeticu.

La D. I. Eliade.

Daqua asémenea Casaudrei, nu pociu
să fiu auditu în mijlocul huetalui impera-
chierilor, sau daqua quei que mă aud nu
voru să asculte glasul acesta que ese
diu pustie, fie gresala a lor, și simtimentele
mei insusi fie'mi a mă resplată, sin-
gură que am cunoscut.

Profețiile lui Dante.

I.

O dulce filomilă, o barde ariplate,
Poete al pustiei, d'Apollon inspiratu,
O! quâtu inima'mi, plină d'amar, de nedreptate,
Adóră al tău cânticu, sublimu, neimitatu!

Aci, tu cânji durerea, o passere-vestală,
P'unu tonu quare se suie ușor, nesimțitor;
Aci, pe altă notă, cerescă, immortală,
Intoni-tu la placere un innu nemuritor.

Din quare elemente cumpui a ta cântare ?
În ea nu e d'amnesticu nimicu de pământeau :
Sirenica ta voce nu are-assemănare
Cu sonurile d'arpă, cu cânticul umanu.

În ea poetul vede o mixtă combinare
Din totu que e'n natură sublimu, misteriosu :
E murmurul que'l face o apă curgătoare ;
E sgomotul que'l scôte un arbure pletosu ;

E urletul que'l face o mare furiósă ;
E uetul que'l face unu vallu nebunu, spumosu ;
E mugetul que ese din peștera noptósă ;
E sgomotul que'l scôte un ceru vîjcliosu ;

E echo a dumbravei que'inspiră-a ta cântare ;
Sorgentea sau pîrîul qu'esaltă vocca ta ;
Zefirul que te-addórme cu dulcea lui sufflare ;
Arundinea que'si spune la vînt durerea sa !

Quând totul în natură rechiamă'n omu plăceră,
Aquelle simtimente que înima nutrescu,
Armonicele'ji imne allină și durerea,
,Si ori-que patim' negre que-asupră'mi năvălescu.

Atunci eu aşu impune respectu și chiar tăcere
La totu que are viață, la totu que e-mișcător :
Să pociu gustă în pace divin'aquea plăcere
Que tu o nasci în mine, cu chipu încântător.

Așu vré s'arest sorgentea din cursul ei quel dulce ;
Zefirului aşu dice : "reține al tĕn sboru,
,Si gustă și tu ore que timpul rar adduce,
,Si quare lasă'u urmă nectaru nemuritoru ! ,,

'Mi-e témă să calcu frunda quea vestedă sau mórtă,
Spre-a nu te intrerumpe din imnul simjitor:
În inima mea tristă, cu fiere adăpată,
Sugrumu a mea durere, suspinul ardător:

Quă trestia de plângere, sau arbor' de trostesce,
Cocoșul daqua cântă, sau câinele-a lătralu,
D'auți trecând prin frunze Zefirul que șopteșce,
Sau daqua quev'apprópe'ți suspină, s'a mișcatu,

Tu curmi a talle imne...., și peptul ți se bate;
Cu-attenție auđul spre sgomotu îndreptedî;
A lirei talle cérde devinu paraljsate,
Tu tremuri ca o frundă, și móretea'n față veđi.

Natur'apoi de intră în prima ei tăcere,
Tu iar rencepi cântarea, p'un modu și mai frumosu;
Sau, sbori, ca o săgétă, și duci a ta durere
Dim tînăra dumbravă, în crângul quel spinosu.

Aci totu ia viață la vocea ta quea dulce;
Desertul se preface în ceru, în paradisu:
Amorul quel platonicu ca tine-ori unde-adduce
Viață, fericire....; — și chiar într'un abisu.

II.

,Si tu, ca filomila, o barde immortale,
Cu lira tă divină dureri să allini poți;
,Si tu, ca ea, Amorul, plăcerile vestale,
În Omu, cu o cerescă simjire, le desvolți.

Apoi, cu tóte astea, tu n'ai străbătutu marea;
Dumbrăv', grădini străine, tu âncă n'ai călcat;
În clim'eternu propice tu nu ai dusu cântarea;
De la căminul patriu tu nu te-ai depărtat!...

Dela dumbrava bellă, dela pîrîul dulce,
Que'n sinul său păstréđă saphiru, brilliantu, rubinu;
,Si quare'n mări profunde s'avvintă și se duce
Să'shi verse a sa viață.... pe țermul quel străinu!

In astă dumbrăvioara, cu dulce suvenire,
Al tău geniu-poeticu, gradatu s'a desvoltatu:
Ellu fu a ta viață și glorie, fericire;
La portu-eternității prin ellu te-ai avvîntatu.

Prin spiritul quel sacru din ceruri datu-ellu ,Tie,
Misterul Poesiei române, ai aflatu;
,Si vocea ta d'aramă, în secoli de sclavie,
Eresuri, superstiții, Abusu, a fulgeratu.

Prin tine România, din noptea visorată,
La portul de lumină ferice s'a addusu:
Așa, pe mări o navă, de valuri sbucinată,
De mâna Provedinței pe țermuri s'a depusu.

Propasă dar, Bărbate, cu santa ta chiemare;
Invidia o lasă să spume quât va vré:
Quând sacra Veritate străluce cu'nfocare,
Sub manta'ntunecimii nu pote-a šedé.

Adese ori talazul, urlând turbat îsbesce
Pe stânca que susține pe fruntea ei unu faru;
Ci... totu ellu se sfârimă, ci... totu ellu se sdrobescce;
,Si farul luce misticu, ca lampa pe altaru.

Istoria stă deschisă: — Pe geniul quel mare
Il vădu, în ori-que secolu, gonitu și appésatu:
,S'Omeru, Ovidu, și Milton, și ènsuși Byron, quare
In blestemele-al său Geniu, în spasmu a esalatu;

,Si Tasso în catene, sub bolte'ntunecóse;
,Si Dante se csilă din dulce Patria sà;
,Si Gilbertu se lamentă pe paie mucigóse,
,Si Shenier espiră sub guilotina grea!...

Ma'nvidia'nfernală tăcù quând Veritatea
Al loru geniu depusse p'altarui immortalu:
Atunci, p'a lor tèrrénă — tardiu !!! — Posteritatea
Venì să scalde'n lacrém' mausoleu colosalu !



◎ D A E.

Amorul Evangelicu.

La DD. Pensionari della St. Savva, que au contribuit la immor-
măntarea amicului Dotor, si camaradu: N. P. Mumulénut.

Cu que ochi, plini de placere, privim pe quel virtuos:
Il vedem qnă strălucesce ca brilliantul de frumos.

Paris Mumulénut.

I.

O dille de tristețe, de doliu, de durere!
O timpi de barbarie! lumină mortisere!
Corrumpie, fatală, păcatu mare, neștersu!
Que sörte va s'ascepte p'o inimă tirannă?
Que'sti vinde conștiința pe o speranță vană?
Que'sti vinde Dumnezeul p'un simplu interesu?...

II.

Eternă-pațiență, a Totului lumină,
Cu răul pote bucur în cumpăna'ji divină
Vre unu momentu s'esiste? Sau ambe-a triumfă?
Nu! — Din elle unul s'alță spre regii immortalle;
Ca fulgeru, plumbă altul în regii infernale;
,Si în turment'eterne eternu va suspină.

III.

Prin pruncu voi Eternul căduta omenire
S'o'n alțe l'a ei tréptă din jug de sifferire.
Un pruncu pe-Israel scóte din rea sclavia sa.
— „Lăsați pruncii la mine — Isus disse — să vie:
Imperiul Vieței al lor va qua să fie.
Quăci pruncii și Virtutea în ceruri vor via. „,

IV.

Totu prunci sunt și aqueia, l'a quăror forte voce
,Si patinua quea négră, și vițiu atroce,
,Si jnnele, bětrânu, și totu s'electrisò.
Prin prunci străluce astădi la lume Veritatea,
Amorul evangelicu, prin quare-umanitatea
Quea miseră și stérpă ferice s'arëtò.

V.

O tu, Virtute divă, que ai de soru Constanța,
Credința, Consolația, și mama lor Speranța,
In aste ore triste eu voi a te cântă.
Virtute, pentru ómeni esci quel mai mare bine:
Sorgente de viață tot omul află'n tine;
Prin tine își onóră un omu ființa sa!

VI.

Al tēu părinte este Eternul-Creator,
,Si tu esci bnnă-mumă a quellui muritor;
Ellu nu află repaos dequât într'al tēu sinu.
Prin tine quelle miser' sunt tari omnipotente;
Priu tine'si sterge-orfanul a lui lacrēm' ardente,
,S'allin'a sa durere, addórmе-al său suspini

VII.

Prin tine-amarul este ca fagurul de dulce ;
Ușoră esci, ca zefir', que-aromele adduce ;
Esci blandă, ca unu angelu ; tu esci un serafim.
Pe marca tempestosă esci ancora quea tare ;
Esci facla vieței-umane, quei triste și amare ;
Din peptu'ți ori-que spuntă, divinu e și sublimu.

VIII.

Esci spiritu din santul Spirit, que viață'n mund trimite ;
Un gestu al mâinei talle un paradis promite.
Sciința este farul, instinetul tău divinu.
Prin ea sfarmi-elemente : — tu schimbi în focu o mare,
Pe mörte în viață, pe debilu în quel tare ;
Si nóptea treci în dio, pe quel deșertu faci plinu.

IX.

Prin tine adi junimea, ne dă exemplu mare,
S'electrisă, s'apprinde l'a ta voce tresare ;
Se las'a se conduce de faru'ți radiosu.

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

X.

Onoare ! dar, onoare ! Junimii que învață
Quât pote-Unirea sacră quând peste patim' s'alță !
Junime, peste secoli străbate fapta tă ;
Pe capu'ți ea depune cunună radiosă ;
Cu ea poetu-adórnă și lira'ți-amorósă.
Si chiar pleșuva frunte pe ea va admiră.



Unu visu d'amor.

Qu'est-ce donc que l'amour, si son rêve est si doux ?
Lamartine.

**La ȣillele'mi pasate întorcu amea vedere ;
C'o inimă'nsetată moment ferice catu :
Dintr'unu torrentu de ȣille, eu numai o pläcere
Divină, immortală pociu dice qu'am gustatu.**

**Pläcerea que o nasce amorul tēu, Narcisă !
Amor tînér și sacru qu'-eternu nu voiu uită ;
O visu d'amor, estase, pläcere-paradisă,
P'oceanul quel de vîrste ca tine voiu gustă ?**

**Cerescule părinte, e lege-óre-a firei
Qua totu que è ferice să fie muritor ?
Pläcerea să urmeđe Durerii și Cărei ?
Amorul, fericirea . . . unu visu încântător ? !**

Unicu moment ferică din vîrsta'mi daurită,
Pe arripele nînții la sinul tău eu sboru :
Eu viu s'adăpu un suffletu, o inimă sdrobită
In cupa quea de aur a dulcelui Amor.

Quă Sorele appune, și viața mea declină
Spre țermuri înghețate que n'am mai vizitat :
Eu simțu quă a mea barcă plăceri nu mai suspină
Ceresci, ca și aqueea.... que'n sinu'ji am gustat !

Adio, dar, adio, momentu de fericire.
O visu, de Amor sacru, d'amorul, verginal :
Pe pașii tăi lăsat-ai o dulce suvenire,
Ca queea que remâne din visul matinal !

Puçinu, să mea județe se stinge pentru mine !
Ma tu, visare dulce, eternu vie vei fi.
Puçinu, și eu voi dice cu Schiller: “— Que altu bine
“Mai dulce quăt amorul aici-josu pote fi ? ,”



C D A X.

La poetii Români.

I.

Confrați, pășiți cu toții, pășiți, ȣici, ca ardore
 La pruntul lui Permesu :
Aci e templul Musei; aci a'lui altare
 Apollon 'și-a allesu.

II.

Aci este Parnasul, que'l udă riu de viață ;
 Spre ellu să propăsimu :
Al nostru spirtu într'ensul, que peste sörte s'alță,
 Aidemu să'l recorimur.

III.

De secoli dênsul geme sub pîcla împilării;
 Era a putređi,
Quând altu Orașie-astëđi, cu spada resbunării
 Il face a luci.

IV.

Încétă, ȣicu, tempesta, și spuntă lîna mare
Unu Sóre-andeanu.
Iar filfie pe Istru stîndardul de splendóre,
,S'unu secolu-augusténu.

V.

Vě strigă voě Musa strebună : “ Resbunare,
“ Unire, și Amor. ,
Confrați, pășiți cu toții, puind p'a ei altare
Profum nemuritor.

VI.

Que-am fostu? vom-fi? și suntemu? Vě fie întrebarea,
Profound a medită;
Vě fie-ideea fixă a României starea
Pe ea veți deslegă.

VII.

,Si, deslegând, veți dice: “ O! glorie română,
“ Prin noi vei renviă. ,
Confrați, ferice suntemu, quē limba danteană
“ Eternu va triumfa.



S a f o.

La Doamna Maria Eliade.

I.

In insula din Lesbos, la Vener' inchinate,
Odată temple multe spre cultu'i se alțau.
Dumbrave verdi și belle pe elle'ncungiurau.
,Si june preotese, de Deea protegiate,
A ei mistice facle unice apprindeà.

.Si Safo eră una, faimósă preotésă;
Ma ea, prin spirtu'i sacru, prin vocea ei divină,
De mult și priuenisse la gradul de regină.
Pe tripeł, inspirată, ca diva pitonésă
D'al ei secretu, mistere, unică disposă.

Eră o dì de vară. Zefiri' se juçă dulce
Prin frunzele de arbori, toſ junii, aromatori;
Profumul floriceltei în omu creă amori;
Songetea, que viéṭă și imbrăvilor ad luce,
,Soptiă, cu mare fermecu, un cântecu pastoralu.

De Venere, patróna'í, de Deea queà frumósă,
,Si Safo inspirată a ei lir'accordà
Cu lirele naturei, și ambe intonà
Un imnu dulce l'amore, cântare-armoniósă
L'aquestu Deu formidabilu, junimi-atâtu fatalu ;

Quând Safei cade lira, ... și cântul a'ncetatu.
Que vede poetesa? Que-o face să suspine?
De que Safo păllesce? A ta patrónă vine?
Misterele ei sacre din nuou ți-a declaratu?
Sau visie, sau umbră, sau fantasm'ai vădut?

O fie a lui Joie, tu scii, tu scii, violénă,
Transportele Poetei, estasea-ei divină,
Motivul quellor lacrem'? De que Safo suspină?
O! deo, mult gelósă, vestalelor tirană.
Cu-amorul lui Faone pe dênsa ai percut.

Sublimă poetesa, spinos îți-e-amorul!
E greu delirul Safei, quänd mascula lesbiană
S'avvîntă după stânca fainósă leucadeană,
S'affundă'n spuma mării, s'alline aci dorul,
Să svînte-a sa durere în vallul que mugă.

II.

“Faon”, îi dice Safo, în marea ei ardore,
O, tu, a mea viéță, a mea glorie'n lume,
Que taină e aquésta în quât unicu'șii nume
Electris' al meu Sufflet? — Mai mult inimă'mi n'are
Repaosu, fericire que fința'mi aromia!

“Amorul ţi resbună!.., Un focu-eu simțu în mine
Que arde, que consumă o inimă sdrobită,
O iuimă fu chinuri, o inimă păllită!
Respunde’mi, de! Faone, que facle ardu în tine?
Sunt fulgerul lui Joie, sau focul lui Pluton?

“O ! iartă’mi neputința ah! sunt înamorată!
Prin tine simțu viță, și glorie, și amor.
Nu fii, o lesbiane, aşă nesimțitor.
Ci crede qu'a mea liră, prin tine inspirată
Minuni ar'face, uite, o scumpul mău Faon'...

“Cu-al Musei dulce lapte, la sinul ei nutrită,
Prin vocea mea, prin lira'mi, prin facla'mi amorosă,
Alța-te-voiu prin secoli, c'o frunte gloriósă;
,Si splendidă, și mare ar fi a ta ursită;
Pe aripe de aur la Olympu te-ași alță!

“Chiar Joie, cerotronul, învidiosu de tine,
Lașu face să’și dea sceptrul pe splendidu’și amor.
,Si aquila'i regină, prin carmi mei de dor,
Așu face-o să adormă la lungele'mi suspine,
,Si fulgerul din ghiare ’l așu face a lăsă.

Te-așu încăldji la sinu'mi cu tinăra'mi ardore;
Te-așu încântă prin lira'mi, de Vener'inspirată;
Așu cinge a tà frunte, la sinul meu plecată,
Cu splendida ghirlantă que Grecia'u mirare
Pe fruntea mea deppusse, cu-augnsta mânu'

“Așu împarți cu tine durerea, și plăcerea;
,Si dulcele, și amarul; restristea, fericirea;

,Si binele, și răul; și pacea, și căirea;
Uritul, și frumosul; averea, neaverea;
„,Sîntregi și nopti și dille, fedelă m'ai află!

**“Așu înblândi fatala lui Posidon ménie;
Din pétră roă-așu scóte, cu vocea’mi creatóre;
Ca altu Orpheu, prin lira’mi, pe férre carnívóre,
Indată înblândir-așu; — despoților urgie ;
Din rěu așu face bunul, miracole-asu-crea.”**

“Tu nu scii quătă sforță Amorul are'n sine
Quând dênsul e o faclă, cerescă, immortală,
Qu'ellectrisă și spiritu, materia mortală :
Tu nu scii quē ellu pote din ceru să'mplânte'ntine,
Sublimul și eternul, ferice-a esistă.,,

III

**Ma Faon' este rece, e surd la declarare.
Iși ride-ellu, ingratul! d'amoru'i durerosu !
Que sufflet nesimjibilu ! que suffletu monstruosu !
Cum poți cătă la dènsa c'o lungă meprisare,
Quând ea prima'ti declară fatalul său amor ?**

Anni mulți ea se consumă de patima'i focosă;
Imaginea lui Faon' în somnu chiar o gonesce;
Il urmă'n Syracusa.... săci-o-desprețuesce.
Nebună, disperată, s'embarcă furiösă,
Si merge-a pune-un termen la crudul său amor.

IV.

P'o stâncă scorborosă sta Safo'n tulburare
În năpteia quea fatală quând înimă'i, turbată

D'amorul lui Faone, privià scopa scăldată
De mii de mii de secoli în spuma mării, quare
Asilul poetesei venià a sărută.

Abia se ținu pe stâncă picioarele'i plăpende.
Sub Safo url'abisul spumos, infuriat.
În brete'i ține lira que-Apollon a creat.
Se vede absorbită în meditări profunde.
Natura imposantă, răpindă contemplă.

Repaosă natura..., e marea totă lină...
În sinu'i ea reflettă pe stella quea nopturnă,
Que pare'n astă uópte-a fi-o antică gurnă
Plutindu în aburi negrii, qu'e clipsu dulcea'i lumină,
Si dau naturei triste aspectul mormintal.

V.

— “Qua lebëda que cântă în ultima'i secundă :
“Ca arpa quând se sparge, dând notă mai multă ;
“Ca lampa quând se stinge, lucind mai luminată :,,
Așa și a mé liră, quând Sufletul men spuntă
Durerea și amarul, doresce a cântă

„Suspină, a mé liră, suspină, dîiu. durerea :
Durerea, que termină 'mea ultimă cântare ;
Durerea, que'ji dă arrip'in repedeaj'îi sburare
Spre regi unde domină Speranța și Plăcerea.
Spre alte regii, liră, tu cată a sbură.

“In-darnu, în-darnu, o Safo, d'amore'i svînturată,
Intoni-tu la Faone un cânt misteriosu !
Mai bine-ascundejî fruntea în vallul spumegosu :
Sunt surde-a talie imne la inima'i svîntată :
E inimă de pétra, de quel mai dur metal.

“Ah! pote quē ellu amă o altă lesbiană,
Mai jună, și mai bellă, mai mult-ea amorosă!
E tristă a ta sörte, o Safo durerosă...
Quând chiar Speranța dulce, chiar-ea te abandónă,
Que, vai! își mai remîne p'aquestu globu mult fatal ?

“O Dee-a frumuseței, o Dee immortală,
,Si chinurile melle, și rugele'mi ardente,
,Si laeremile calde, profundele'mi lamente,
Tu scii, tu scii, o Deo... — durerea mea fatală
Prin tine qua să brave disprețul mai putea.

— “Que vrei, fmi diceai, Deo, și quare dor m'apasă,
,Si quine-a mea durere nu vrea qua so o scie?
O Safo, spune'mi quare iugratu acum te lasă,
O Safo, spune mie.

“L'oiu face-eu, vedé-vei; de fuge, singur vine;
De nu vrea să ia daruri, cu daruri să te'nnbiie;
De nu te amă astădi, s'alerge după tine,
,Si urciosu să'ji fie.,,

„Așă'mi vorbiai, ții-minte? și inima'mi, păscută
Cu-amorul lui... ingratul!!! prin tine reinviea
In tine-asflă Speranța, qu'eternu mă amăgia!
Ma ruga mea fu vană! 'queă rugă, scii, plăcută
Que'n culinea nopții, Deo, spre tine se ală.

“O! cruda! o! gelosa! tu, Deo, 'nvidiosă
Quē filtrul della buză'ji l'am smuls fără cruțare,
Intorci de mine faça. — In cruda'ji resbunare,
Pe Joie, crud ca tine, prin facla'ji amorosă,
Tu rogi să mă strivescă cu-amorul meu fatal.

“In-darnu, în-darnu, o Safo, d'amoru'i svînturată,
Intonni-tu la Faone un imnu misteriosu!
Mai bine-ascunde'ți fruntea în vallul spumegosu:
Sunt surde-a talle imne la inima'i svîntată:
E inimă de pétră, de quel mai dur metal.

“Adio, dar, adio, natură: — ceruri, stelle,
,Si tu, o Casta Diva, eternu misteriosă.
Tu singură stai martur, la mórt ea'mi fiorósă.
Vădut-ai, prețuit-ai-tu chinurile melle!
Tu scii quē a mea liră prin tine se'nspiră!:

“Adio stânc'a mării; și tu mare faimósă!
La secoli voi veți spune a mea cumplită sórtă.
Mor victimă a Deei cui cunt-eu închinată.
Adio-a melle-amice... — Selană amorósă,
Vei fi unică'mi lampă, unicul ornament!

“Amară este mórt ea! toți Deii împreună,
“Olympul a rempinso, și n'o potu cotemplă „ *)
Ma Safo o atțintă... aci e lira tà!
,Si lira'nbraçe strînge, și córdele ei sunnă;
Poeta se'ntr-arripă, s'avvîntă'n element.

VI.

Adoa-dì quând sórele albisse până nopții,
Verginele din Lesbos spre casă se'nturnă:
În lacrém' și suspine futilul imnu al morții
Cu tóte împreună pe arpele'ntonnă.

*) Cuvintele ci, conservate de Aristotele.



Arborile Sciintei.

In memoria fundatorului scóelor Române.

I.

Din timpii mult fericie, quând patria, gemândă
Sub ghiara quea tigrală 'nemicului atroce,
Se desclăvi de brațul Eroului precoce,
,Si liberă, ca aeru, a Romei-sie-plap'ndă
Pe sōrele quel splendidu al gloriū ajintă:

D'atunci — dîn — p'aste ţermuri, isbit'eternu de valluri,
O dî așa săuină, propice, nu luci;
Nici sōrele vieței pe elle nu'ncăldi;
S'indarda fericirei pe aste triste malluri,
In nori-ca abîmată, în josu fruntea'ncină.

Passaserö, ca visul, doi secoli-jumătate
De quând, murind Eroul în cursa infernală,
Pe ţerră iar se'ntinse quea negură fatală . . .
Din rēu mai rēu Românul. — Speranțele lui tóte
Din Sylla în Charibda eternu se balotă.

In fortele tempestei quând marea tótă muge;
Quând valul ei abîma plăpândă barca sa;
Sepulerul quând deschide în giru'i gura sa:
Quând farul se ascunde de noral quare fuge...
Unu sôre de viață la noi iar' s'arătă.

II.



Esei-tu, Lazăru, quel Sôre: — eu rađați vitafere
Pe norii ntunecimiei spre-appusuri ai împînsu,
,Si pîcla sufferinței, la gînte mortifere;
Simunul barbariei la vocea ta s'a stinsu.
,Si sôrele luminei p'aguestu târrîmu Iuci.

Tu, Lazăru, plântași gernul lui Arbore-seciința,
Que'n regii immortale iști prinde râdăcină:
D'aci a le lui rămur', que pôrtă cunoștința,
Ca rađele din Sôre, s'entindu: — 'elle suspină
Quel inuu al Libertății Platone que-audi.

Erou fost-ai-tu, Lazăru, ca-Eroul României,
Que faima, que fortuna pe arripe purtă:
Ellu altă libertatea pe trunchiul tiraniei;
Cu spada și cu Crucea 'nemicu săngeră;
,Si mórtea chiar, tiranna! de ellu s'e'nsioră.

Că ellu, fiu al Virtuței, Române inspirate,
De spiritul quel Sante, ca altu Cristu încarnatū,
Tresnesci, după tribună, abusu, păgânătate;
Orbirea, ăltu Luciferu, în chaos ai plumbatu;
,Si causa, libertății prin tine triumfă.

Aşa ! a libertăţii ! quea causă divină
A splendide-luminei, que nori groşi copleşia .
Quei limbi naţionale, p'a quăria ruină,
De lacrem' fumegândă, limbi nove se alţă.
De tóte triumfi, Lazăru, pe tóte ai îmvincu.

Dideşti o lovitură la templele sclavite
Que musele profane de secoli dominau ;
Ardeă l'a lor altare profume parasites,
,Si imne sacrilege codacii intonau,
,Si sceptrul lor d'aramă pe ţeră au întinsu

Din gura ta de auru, isvorul vitafere,
Se revërsă lumina, ca focu din focu, ferbinte :
Junimea esaltată la vocea'ţi fructifere
Se-readună în prejmă'ţi, te surnumi părinte;
Misterelor sciinţei, eraldu dumneedescu.

III.

— “ Te scolă, Junime, din grea letargie ;
Sciinţei tu alţă altare d'amori :
Minerva deppune. — Strigai cu tărie —
Pe fruntea'ţi virgină ghirlante de flori.

Junime Română, tu'ţi tragi origina
Din cedrii quei falnici que secoli bravă :
De graţii ūncinsă e fruntea'ţi regină ;
Cu d'aquila'ţi ochiul la ceru vei ūntă

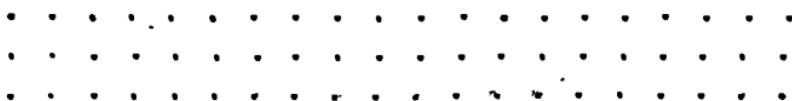
“ Pe naţie stimă, respectă Unire,
Dobóră orbire, abusuri trësnind :
Deschis u e sub paşii abisu de peire ! ...
Te alţă din haos, restimpu pălmuind.

“Strebunii îți strigă, Junime eroină :
— “Spre ţinta luminei cu toții pășiți;
“Se afle Străinul, o viață rechină,
“Quă esci fructifere în Caton și Tiți.,”

IV.

Atunci vădu lumina întotdeauna splendore;
Crușimea Sărtei sălă, mai greu ea o simți.
Atunci, dicu, în Junime s'apprinse-aquea ardore
Prin quare Demiluna strebunii lor sdobi;
,Si Sările sciinței ca aquil'atintă.

Ma... Vai ! Sărte cumplită a spirtelor divine,
Que facla promete din ceru.aici-josu plântă !.
Ca Dante, ca Ovide, lamente, și suspine,
Spasmotica invidie, și mórtea spumegândă ;
Aquestea fu, martire, unica partea tă.



V.

Ma nótpea'ști face cursul..; mantella'i doliosă
Se strînge la ivirea a primei aurori;
Al verității Săr, quea stellă radiosă,
Luminai daurită revarsă p'aste flori ...
Atunci, Romanu Românul, vădu errorul seu.

Muriș ! și a ta mórte a Patriei fu viață,
Ca mórtea quellui quare viață lumii dette.
Muriș ! — P'a ta țerrină Românul ați învață
Virtutea să adore, sciința să respecte :
,Si tu din regii sacre, te bucuri d'opul tău !

VI.

Părinte al culturiei, d'ar fi vre o puțință
S'audi cum lire june te cântă de frumos! *)
Să vezi ai tăi discepoli cum viaț'-a ta ființă,
Prin arte, monumente, prin splendida sciință!
Profume cum se altă din temple de amor! ...

Ma, nu! nu e puțință! tu portul de lumină,
Tu templul nemurirei nu poți abandonă.
Que arpe serafime l'aușul tău suspină!
Tu esci cu Frumusețea, Virtutea quea divină,
Eterna-Veritate, que norma ta eră!

Pepaosă în simu'i, cu Washington, Franklinul;
Cu Dante, și cu Tasso, poetii nemuritori;
Cu alții bărbați Mari, quarii amarul, și suspinul,
Invidia fatală, și cupa cu veninul,
Avu-ro dreptu resplată, ea rēi cugetători.

*) Poetul intellege printr'aqnăsta pe D. Viesorénul, quarui adnăce
închinăciuni de stință și de recunoșcintă, ca quel que a cântat
(primul, și quel mai bine pînă acum) umbra illustră a funda-
torului scăolelor Rîmâne. — —



Ω Δ Α Β.

Triumful Virtutii.

La Doamna Marea Vorniccasă Elisabet Stirbei
In
occasia aniversarei numelui Dumisalle
din 24. Aprilie 1846.

I.

Illustră, rară damă, coróna patriei Talle,
,Si splendid'aureolă a sexului-frumosu,
Esci prismă que reflettă virtuțiile-immortale
Que facu din om un angel, un ,Deu aicea-josu :
Virtutea conjugală, Virtutea cetățenă
P'atâtea virtuți sacre domină ca sovrană.

II.

Nu eu, a Talle fapte vorbescu eloquente,
,Si facu pe a mea liră virgin'a se'nspiră,
E sacr'aqueă Virtute que chinuri, que lamente,
Suspine, și durere'și propune-a allină!
Toți secolii strebatte a ei voce divină:
Ca Sórele Natura, ea gîntele lumină.

III.

O fiea-Eternității, que liră'n lume pote
Să cânte al tēu fermecu, misterele'ți sublime ?
Sunt fapte și momente que înimele tōte
Le simtu; cu tōte-astea perfectu nu potu s'esprime
Plăcerea sau durerea que elle causéđă
Que suffletele nóstre profund electriséđă.

IV.

Que glorie merită, sau que palmellu, corónă
Aqueia que punu basa la oīi-que întocmiri
Que fix' umanitatea plăpêndă și orfană
Din sinu-le que spuntă viață, fericiri ?
Que mâini iutindu paterne la quei înfortunați,
Que liberi facu, ferice pe quei încatenați ?

V.

Respunđeji Geniuri-bune, voi, altă Provedință :
Tu Pavelu-de-Vincente, tu, Tite, - Aurelianu,
Voi mari bărbați ai lumii a quârora ființă
Fu stella quea polară, busola p'oceanu ?
“Aquestora chiemarea sublimă e și sacră !
“Ferce quel que viață Virtuții își consacră !,,

VI.

Așă internă voce a Rației ne dice,
Quea voce que presentă p'Eternul-Creator.
Ivirea lor în lume è la orfani propice :
Ei sunt o Provedință la quel sufferitor ;
Sunt angelul custode que scute împilății ;
Sunt portul que în sinu'i adună svânturații ;

VII.

Sunt farul que dirrige pe mări nava que pere;
Sunt balsamul que plaga profund'a absorbitu;
Sunt vocea Filomilei que allin'ori-que durere;
Sunt lacrēm'aurorei pe crimul vesteđitu;
Sunt stilpul que în flacărei pe Moisi conduce;
Sunt nectar la quei miseri que viață lor adduce.

VIII.

Așà, illustră Damă! ființa mea e plină
D'a Talle binefaceri, și nobilu simtimentu.
Te stimu, quă tu esci Damă Românilor Regină
În faptele crestine, al těu dulce-elementu;
Te stimu, quă esci matrónă, modelu de părinție;
Te stimu, quă esci consórte, exemplu de soție.

IX.

C'o frunte radiósă, combate barbariea,
Fatală ntunecime que mórtea pôrtă'n sinu;
,Si luptă prejudeți; mărită cu-avuțiea
Pe monstrul sărăciei: — surrisul cu suspinu.
Amorul și Speranța pe pași'ji infloresce;
Din arborul Virtuții a ta glorie cresce.

X.

E lege a Naturei — qu'escepție nu are —
Qu'aquestu arbure sacru que pôrtă fructu dîvinu
— Ca arburii quei mistici din doma de splendore —
Să spunde Nemurirea din gloriosu'i sinu.
Pe quella que'l împlântă îl fac'eternu ferice;
,Si quellor que s'adună subt ellu l'è totu propice.

XI.

Nainte, Damă Mare. Chiemarea'ți è divină,
L'aquestu popolu în légănu, l'al Patriei altar:
Ea negura o sparge prin facla'i de lumină;
Veninul ea'ndulcesee prin purul său nectar.
Fortuna órbă l'alții a datu favórea sa.....;
Cununa-Eternității, è numai partea Ta.

XII.

Nu aurul, puterea, și toga de ermină,
Nici Sceptrul, Eroismul pe Omu facu gloriosu:
Sunt umbra Vanității, de lacrem', dureri plină!
Sub purpură, amarul....; și sceptrul è spinosu.
Virtute, esci unică coróna immortală,
Si Glòria, fericirea quea pură, triumfală.



Căderea Viciului.

Te vădu, nu te ascunde, o monstru de urgie,
Que suffli frigul morții din crudă gura ţă.
O! cum mi se revoltă fința'mi de niemie,
De ură nempăcată, disprețu în contra tă.
O! Lira mea, te'nspiră. Pe Idra veninósă
Desémnă cu colóre que face-a tremură
Tot omul que'mprumută o mască virtuosă
Spre a ne subjugă.

Ici, Vițiu s'arată la ochi'mi c'o mantellă,
Ca umbrele de négră: — ea'ccopere-un colosu
Inaltu, și grosu, și roșu; a quări' missie-bellă
,Si chipu nu correspunde c'un sufflet monstruosu.
Pe buđai, Deitatea; în inimă... S a t a n ă;
Satana și în fapte, Satana incarnatu:
Flagel al omenirii, a Răului icónă;
Un sp̄irtu demonisatu.

Colò, ellu alță vocea p'o splendidă tribună;
Se'nsinue, impiul, c'un aer ipocritu;
Favóre desu revarsă pe ellu órba Fortună;
In mâini țin' equilibrul, un paloșu ascușitū;
Ellu pare-a fi patronul Justijii'mpilate.
Ma smulge'i, smulge'i masca. Que vědu ? Un centiman,
Que'ntinde braće negre, osóse, venitate
P'avut, bětrân, orfan.

Coló, ellu se streveste în togă purpurie;
De aur, brillante streluce peptul tot;
Schintillă a lui frunte d'o pură bucurie;
Annunță-a lui cuvinte un sufflet patriot:
E totul simtimente d'ai crede-a lui verbire;
Te fermecă, te fură privirea'i basiliscă.

.

,Si ori-unde s'allungă privirea'mi läcrēmată
Il vede'n alte forme que suffletul uimescu,
Que-absórbe-ori-que idee sublimă, adorată:
Patriotismu, unire le face d'ammorțescu;
Sugrum' entusiasmul; omóră innocentă;
Trumchiéđă din tulpină pe arbor' de Sciință;
Consumă fructe sacre; și stinge pațiența
In ori-quare fință.

Emblem'a Tiraniei, Virtuții mult fatală,
Que Orcul dela sănu'i în șipete-a věrsat,
De que verși-tu veninul pe lumea ideală
Que'n critice momente vicleanu ai subjugatu ?
Esci geniu de corrupții, la ginte mortifere;
Esci geniu de Sclavie, quel demon destructor,
Pe quare Roma-illustră, în răpedea'i cădere,
Simțindu'l, disse : m o r !!

Prin ti și C'ru l, prin tine și Atena,
Prin tine Ecbatane, prin tine Bablione,
Prin tine Memfis, Tebe, prin tine Cartagena,
Palmira, și Ninevi, și Tirul, și Sidone,
Cetate, și imperiu, și națiuni mult faimouse
În pulbere, țerrénă, în prafu s'au prefăcut.
Rugină que sapi ferrul, și verme que rodi ose,
Prin tine s'au perdu!

O crude solu al morțui, fatal l'aquelle ginte
Que voru să te îmbrace din fragedă pruncie!
În haosul uitării, în recile morminte
Le'mbrânci, le-affunđi cu totul, și stingi a lor trusie
Cu-viața, cu-al lor nume. O scorpie'nsetată,
Cu mii de mii de limbe, ea para quea de focu,
Cu teste miriade, de leșuri îmbuibată...
De parte d'aquestu locu!

Cânta-te-vor pigmeii pe liri proștituate;
,Si stime-te Sateliții, de varga'ji ammortișii;
Adóră-te curténul, cu mâini lungi, săngerate;
Alta'ji-se-vor temple de ómeni neomeniți.
Din lira mea..., o monstru! și vatră d'ori-que relle!
Un sonu, măcar, o notă, nu, nu vei audî.
Tu nu vei avé parte în cânturile melle:
In contra tà vor fi.

Hienă que bei sănge, goni-te-voiu c'urgie
În ville, în castelle: — acì tu locuesci;
Acì să bei fi place din cupa de orgie:
În crime, în deboșe, te scaldî, te tăvălesci.
Precum eternu gonesce quel Jude-Consciünță
Cu biciul ei de flacări pe quel que'ntinde-amar
Ca ea, dicu, din zenitu'ji plăpânda mea ființă
Plumba-te-va'n Tartar.

Te blestemu, dar, te blestemu, ș'al tău urâiosu nume
Pe quare-ai tăi discepoli aplaud, și ador,
Trăsnii'l-voiu, cu fatala'ți-sistemă que pe lume
Se'ntinde ca cangrenă, pe ceru, ca negru nor.
Călca-voiu aquea mască que dai Diplomației;
Satanicele'ți planuri peri-vor, ca un visu;
,Si quând tu tresări-vei din somnul letargiei,
Vedé-te-vei 'n abisu.

Aci să ai tu parte, în doma sepulcrală :
In Iad, unde viața în spasmu ai dobîndită.
Cu Demoni să ai parte, o spaimă infernală ;
A Romei ruinare l'audu ei'ți-au șoptită.
Quă, plinu de profeție, d'o sacră presimțire,
Annunțu mórtea tă quare pe toți va bucură.
Fulgerica'ți cădere esplicu cu norocire ;
Pe ea eu voiu cântă.



V i s i a.

I.

,Si rătăciu-prin secoli, purtat de cugetare;
In meditări profunde, profund eu absorbitu,
Plângeam ursita Romei, și gloria'i quea mare....!
,Si'n astă transportare înalt'am addormitu.

,Si suffletu'mi atuncia, prin fermecul somniei,
Intr'o cetate-antică și mare se află,
Tăcerca'i era óspe; și angelul urgiei
Cu vérga'i destructore p'un templu reposă:

Cetatea părea'ntrégă ruină colosală
Que timpul sfărîmând'o, sub pași'i o călcă.
,Si rugul, érba tristă, prin pétră mormîntală,
Prin statue, colóne, palate se'năljà.

A timpului rea lepră, sau muschiu și palamidă
Pe arcuri de triumfuri, pe obelisci jăceă :
,Si edera, și pirul pe'nalte piramide,
Pe murii de granite, ca șerpi, se'ncolăcea.

A sórelui consórte, cu lampai quea nopturnă
Vërsà pallide rađe d'î sinu'i argintiu;
,S' ger'u de ruine, în mâini țineâ o urnă,
In quare-erâ țerrina a unui Stat pustiu.

Iar passerea Minervei în négra'i lamentare
Cântâ pe o ruină al morții imnu fatal;
,Si aura, zefirul, cu lina lor sufflare,
Păreâ a fi suspinul d'un sufflet verginal.

In lung, în lat, în lături, uimita mea cătare
S'allungă; și nu vede nimicu viețuitor;
Auđul nu se mișcă de nici o tremurare,
Sau sgomotu: aci totul e mort, fiorător.

II.

Appróp'erâ o oră de quând eu, în tăcere,
Călcam țerrina-illustră lui Brutus, lui Catòn;
,Si echo attentivă, cu mine în veghiere,
Unicu repetă pași'mi ș'al cobei tristul ton.

D'odată, p'o colónă, de timpu tótă sfärmată,
O fantasmă, o umbră la ochi'mi s'arătò.
M'opprescu; a mea privire uimită, tulburată,
Ațjintă, o măsóra, . . . și'n dată o astò.

,Si quin'erâ fantasma? — Ritratu-unei Feciore!
Ca nóptea, și mai negre, vestminte-o'nvéluià.
De mâini, catene lurde: și cepi d'a ei picioare!
,Si fruntea i d'alabastru un cercu de fer strîngeâ.

Mai bellă de quât prima femeie verginală,
Quând splendid' eșissee din mâna-Iehovă,
Din ochii săi dă rađe din fațai de Vestală,
,Si aria cerescă...; — divină tótă-eră!

,Si pĕrul, ca mătasea, în ebenine funte
Căđend pe spate'n unde călcăiul attingeă;
Picioarele ei, gólle; și spini pe a-ei frunte,
Buchet de doliu pallidu pe peptu'i se vedeă.

Melancoliea 'n față eră profund săpată;
,Si lacrĕm', cristaline, din ochi'i picură;
Aqueastă întristare, în chipu'i esprimată,
Mai dulce, mai răpindă, mai bell'o arată.

O stațuă, la stânga'i, spre ea eră'nclinată:
Statua Libertății, que în ruini cădeă!..
In față ei, apprópe, o grópă stă căscată;
La drépta'i, o colónă pe quare se citiă:

“ Aicea jace Roma,
“
“ :
“ ”

III.

Dup'o tăcere lungă, 'ntreruptă de suspine,
Angelica'i privire la ceruri ațintând,
Lăsò-Ea qua să'i scape, din buđe coraline,
Aqueste dureróse lamente, suspinănd;

— “P’illustra’či ţerrină, o Maică iubită,
“Eu plângu fericirea, și gloria tă;
“O inimă tristă, cu lacrēm’ nufrită:
“Aquesta-e tributul que eu viiu a’ji dă !

“Era un timpu altul, quând fruntea’mi senină,
“Cunună de lauri învoltă purtă;
“Quând bellă ca tine, ca tine regină,
“Ființa’mi faimósă și liber’eră !

“Ma viăta mea fusse puçinu fericită!
“Trăiiu quât e rosă’n parchetul dĕ flori!
“,Si pallida’mi frunte, de sôrte albită,
“Declină spre-abisul de chinuri-fiori!,,

.....

Un țipetu sparg’eterul. Tartarul se deschide:
Ca șoimu, geniul Morții asupră’i s’avvîntătu:
Isbesce, o dobóra; — și gropă-se închide.
Alergu, scoțind un țipătu... — Din somnu m’am desceptatu!



Aurora.

La Domnulu I. D. Negulescî.

.....! Et chaque fois que se lève l'aurore,
Soyous là pour prier, comme Dieu pour bénir.

Victor Hugo.

I.

Natura se descéptă din letargiea morții;
S'arată Aurora, și negurele nopții
L'a ei lumină lină în haosu se affund.

— Quât e de plânsu ființa luminelor fatală,
L'a quăria vedere Puterea immortală
— E o problemă mare, dedal, misteru profund!

— O demon de'ndoință! de patimi tulburată
,Ti-e rațiea obscură, și-e mintea disperată,
Quând dici: “— Aqueastă limbă arcană e un nor.“

**Respunde-i-tu, Natură, în mistica'ți vorbire ;
Tu domă instellată, în quare-a mea privire.
Ca într'o prismă vede p'al tău mare-autor!**

**— Respundeți elemente: — voi, vînturi, flacări, mare,
Imagine fedelă Puterei Creatore:
De secoli-tu închisă în albja ta lină;**

Câmpie fără margini, a quăria vestmine
In mii de mii de fece, realță a mea minte
La o ființă-eternă, și bună, și divină.

三

O rađă se avvēntă din regia senină;
Al Verității sōre me'nnundă de lumină;
„S'o voce-universală rēspunde-armoniosu:

— „Esistă o Ființă, sublimă, créatore.
„Aquest Tot e o umbră aquellei Ființe mare;
„Si sōrele, o rađă din ochiu'i amorosu...,,

**Acum regele ȣillei la ochii mei appare ;
Via  se rev rs  din sinu'i de splendore ;
,Si Tot, plecatu, salută p'al lumii Autor :**

,Si érba que-undoiajdă, și flórea amorósă,
,Si aura matinală, și vallea grajíosă,
,Si pasérea que cântă, și recele isvor;

,Si Arcul de splendóre, și rosa que'mi surride;
,Si unda que murmură și cerul quare rîde;
,Si arborii dumbrăvei, arundin' que suspinu;

.S' aerianul flutur, agnellul quare suge,
Insecta tîritore, vițellul quare muge:
O! tóte cu Speranță, Credinț', Amor se ținu!

Aquestea, unind vocea, tresaru de bucurie;
Si'ntonu imnu de mărire, a quării armonie
Prin fermecu se mărită cu-a sferelor cerc. și.

Pe culme de moville, l'a sórelai ivire,
M'ai încântat adesea, o imnu de fericire,
Que te-alți ca o témâie, pe aripe'ngeresci!

III.

Credinț', Amor, Speranță! — armonică veime!
O chiee que deslégă arcanele sublime!
O ixe al Nat e ! o puncte luminosu !

O far, quare-illumină pe marea tempestosă!
O bussola cerescă! o stellă radiosă!
Prin tine eu comtemplu-aquel Q u e misteriosu.

O candel'a vieței, tu drumul meu lumină;
Dirige a mea barcă spre stella quea divină:
În astu portu mult ferice tu făo'a se oppri;

Curênd fă să reszile quea auror'eternă
Pe suffletul'mi que cântă ființa'quea paternă
quării'esistință annunți în fie-que dì! — —



Visia lui Baltazar.

(Traductie della Lord Byron.)

La quei Mari.

I.

Satrapii sunt la masă; și cupe, consacrate
Lui Iehovă o dată, pe ea stau înșirate;
,Si pline de licăarea que. Noe-a inventatu;

,Si mii de mii de lampe de auru schintea
Incungiu' murii sallei. Ca rađele din sōre,
Viața se respânde din tronul purpuratu.

II.

Que e? și que se vede p'aquel părete-quare
Gradatu refnegresce? O mâna grea appare,
,Si degetele selle pe ellu se vădu amblând.

Ca fulgerul appare quea mâna nedărită,
Ca fulgerul iar pere, în nori groși investită,
Misteru nentelligibiliu în urma ei lăsând.

III.

Veđutu-le-a nescine ? — Tirannul le ochiesce ;
, Si vocea lui ammute, și fațai se pălesce :
Serbarea să încete de multu a comandatu.

“ Bărbații cu șciință s’esplice-aquea fatală
“ Enigmă, que’ntrerumpe serbarea quea regală :
“ O mâna nejărită ’quea tain’ a însemnatu. ,,

IV.

Chaldea dă devinii; aci a lor sciiață,
E mută, este stérpă. — In lume e ființă
Să pótă să esplice teribilul misteru ?

Bětrâni din Babylona, în taine, voi, ferice,
Putér’ar-vě șciința enigma se esplice ?
Tăcerea e respunsul : toți caută spre ceru.

V.

Unu june se presentă, captivu, străinu s’arată ;
Din toți unicu propasă, c’o frunte inspirată :
Enigma sau misterul ellu singur pare-a sci

Divina’i profeție pe toți ochii uimesce ;
, Si junele-audace cu ochiul lui citesce,
Que țioa quea de mâine deplinu v’adeveri.

VI.

— “ Deschisu este mormîntul lui Baltazar despotul ;
“ Pasat’ă lui domnire... și mâine este totul !
“ In cumpăna domnirea’i ca praful s’a aflatu.

“Lințoliu va să fie regalul lui vestmântu;

“,Si pétra sepulcrală va fi-accoperemântu.

“Quă Medul e la pôrtă; pe tronu Persu's'a urcatu...,,



Banda infernală,
guvernată de
A m b i t i e.

Il y a deux ambitions : l'une, fille du ciel, dont le but est le perfectionnement moral de l'homme ; l'autre, fille de l'enfer, qui enfante la haine, l'envie, le désespoir, la mort.

J.-J. Rousseau.

Agents mystérieux ! Esprits de l'infini univers ! je vous appelle ; venez et apprenez. —

Lord Byron.

Ca și nisipul Mării, cu șipete, urlare,
O bandă infernală ca un torrent veniată:
Compusă de Cruđime, de Fanatismu, Trădare,
Minciune, Superstiții, Invidie que răcneată,
Basețe, Calomnie, Orgoliu, Aroganță,
,Si Ură, Resbunare, que'n girul meu grință :
Orgie, Adulteriu, Divorsu, Intemperanță,
Que-audul împuiată.

Quând étő o fantasmă, terribilă și mare,
Urmată de Discordie 'nainte'mi se opri.
Fulgerica'i sosire, și crunta ei cătară
Pe banda infernală în clipă o trăsni.
Atrocele ei răcnetu, aveă asemămare
Cu un sabatu de Demoni que'n Iad se revoltă.
A mbiția - e fantasma, e Capul quel mai mare,
 ,Si'ncepe-a fulgeră.

— „Si quine p'al meu Tată cu flacări biciuesce?
,Si quine îl blasfemă, și scuipă'n faça sa ?
Tăceți-voi fii ai quellui la sîn que vă'ncăldăsesce ?
Anatemă pe umbra que nu se va sculă
S'affundea'n iad ființa, Ambiții fatală . . . ,
Eră să mă sfășie, de nu se avvèntă
Qua iute să mă smulgă din ghiară infernală
 A bandei que spumă.

“ Lăsați, le-strigă dânsa, „ — „Si s'adresă la mine —
“ Mă ető față'nfaçă, cu-al nimiciei fiiu.
Trăsnesce-mă și acuma : — Eu nu m'a scundu de tine ;
Meprisu a ta solie, și nu voiu să te sciu.
Așă ! Eu sunt Hienă ; sunt scorpie'nsetată ;
Sunt idră veninósă, cu mii de limbi de focu ;
Cu teste miriade, de leșuri îmbuibată
 Tu n'ai greșită de locu.

“ Ma sunt boldul a tóte. — Vedi-tu aquea armată ?
Vedi-tu aquelle bombe ? detunător canon ?
Vedi-tu guardia'queea, ca mur de metal tótă ?
Vedi-tu la pórt'aqueea o umbră de Demon ? . . .
Vedi-tu aquelle vase, que sunt cu catran pline ?
Vedi-tu pe proseliji'ni, c'a cerurilor stelle ?
Vedi-tu quel munite d'aur ? Le vedi ? Le vedi ? Hei bine !
 Sunt tóte alle melle.

“Un gestu’ al mâinei melle: ca fulgerul de iute
La mine-alergă, sboră și mii de legiōne
De duhuri infernale, vădute, nevădute,
Que iadu’n sînu clocesce; și umbrele Titane,
De mii de mii de secoli în haosu affundate:
Armata quea rebelă în contra unui Deu.
Hei! tremură, pigmee: sunt rege-eu pe tóte.

O! totul, Eu, sunt Eu.

“Te-appropie, și ascultă. Tu uiți, tu-nu-sci, pote,
Quă chiar din dio’aqueea quând Eva amăgită
Gustò din aquel arbor’ cu fructe veninate,
Ca aquila, ca ,Soimul, pe lume-afurisită
M’am avvîntat; și’n giarră’mi pe ea am sfîșiatu.
Chiar Christu, Eroul-rege, cu fulger de privire,
A vrut qua să’mi sdrobescă și nume, și domuire;
,Si... ét’am triumfat!

“D’atunci deveniū rege pe spiritele tóte;
Puterea’mi infinită se’ntinse peste lume;
,M’adăpostiiu în ville, castelle, și palatte:
Ca dintr’o citadellă, terribilul meu nume
Se răvărsă, ca marea, pe ginta quea fainósă
In quare a mea sectă curênd se încuibò.
Puçinu; și a mea sectă, sistemă vijiosă
Pe elle veninò.

“In patru părți de lume eu sufflu spirtu de mórté.
Cu mii, cu miriade măncungiur sectatori:
Avutu’nclină fruntea la armele’mi ’nălțate;
Pontefici’mi înaltă altare și onori;
Eu făcu de’napoiadă pe geniuri frumóse...
In cumpăna Justijii eu puiu un Que... mai mult.
Pe Rație-am subjuga’t; pe ginte glorióse
In clipă le-am perdit.

“Pe regi făcuiu să tremă în façă’mi quând cătarō;
„Sî’ndată mâna’mi tinde-August, aquel demon...!
Pe tron cu Ellu Romanii sclaviști mă înălțarō.
Din sînul meu-aquesta-ești Napoleon,
Tiberie, și Neron, faimos despotu în lume!‑
Prin mine tot que-e mare în inicu s’ă prefăcut.
Mă strigi? Eu sboru, ca fulgeru. Ori und’e al meu nume.
Mă’mbraçi? Eu te sărut.

“Si află, quă puterea’mi încinge tótă terra:‑
Așă mărețul cedru din’nalțul mult Liban,
Intunecă cu umbra’i mai tótă atmosfera;
În ceru’și ascunde fruntea, și talpa... în noear.
Nimicu nu mă spăiniță. Virtutea? E un nume.
Ori Geniu, Libertate...? Ammutu la al meu ton.
Unirea? Este mórtă. Prin spad’esișta în lume,
Susțiu și al meu tron.,,

Așă vorbesce monstrul — C’o spadă de focu mare,
P’un piedestal de stâncă ședeă ca Han-d’Island.
Din ochi’i vîrsă lavă, fum negru, și volvóre;
„Si sânge dintr’o hîrca sorbiă, ca un satan.
În giru’i, choru de Demoni; rodeă, rodeă, la óse;
Răchiă, ca Leul, Tigrul quând prada au perdut.
Ciunósă atmosferă eșia din buđi hidose:
Așă eu l’am văđut.



Valcella.

(Traduotie della Lamartine.)

De totu, chiar de speranța fința'mi obbosită,
Mai mult ea nu voiesce pe Sórte a rugă :
La sinul těu accórdă'mi, válcellă fericită,
Asilu de o gî numai pe mórt-e-a asceptă !

Aci a väii-obscure e strimt'a ei cărare :
Pe cósta astor délluri păduri tufóse crescă,
Que-accoper' a mea frunte cu june rĕmuri quare
Amor, tăcere, pace, l'audul meu șoptescu.

Coló, doě pírae, ascunse sub verdură,
Conturele válcellei însémnă șerpuind :
Ammestic' o secuntă și undă, și murmură ;
Si nu departe'si perde al lor nume murind.

Ca cursul lor perit-a viață'mi svânturată;
Pasat-a fără sgomotu și nu se va'nturnă;
Ma unda l'e senină, și ființa'mi tulburată
O dì aşă de bellă nu va mai reflettă!

Recórea lor quea dulce, și umbra lor coronă,
M'attrage'n ori-que oră pe țermuri de isvor:
Ca pruncul que addórme la vocea monotonă,
La murmurul de ape eu légănu al meu dor.

Hei, vai! o al meu sufflet, în préjnă'ți cu verdură,
D'asupră'ți un strîmtu spațiu, ferice tu ai fi.
Aci amu să'mi fixu pașii; și, singur în natură,
Să nu vădu dequât cerul, și und'a aufl.

Prea mult simțit-am tóte! sătul de oră-que stare,
O linisce profundă d'acum eu viiu să catu:
O! fiți, frumóse locuri, quei țermi de lung'uitare:
Uitarea-e fericirea que Sórtea'-mi a păstratu.

In inimă'mi, repaos; în suffletu simțu Speranță.
La mine-al lumii sgomotu sosindu a și appus,
Ca sonnul que'l slăbesce o lungă mult distanță
Pe arripe de vînturi l'auḍul nostr'addus.

D'aici-eu vădu viață prin pândă'ntunecósă
Perindu l'a mea vedere ca umbra que-a trecut.
Amor' singur rămasse, imagine frumósă,
Din visul fericirei que'n haos s'a perdit.

Reposă, al meu sufflet, în astu asilu fericé
In tine cu Speranța: — tu esci un căllător
Que pînă să nu intre'n cetate, stă, și'și dice:
“Să respirănu un aer mai pur, bălsämitor.,,

Să scuturămu, ca dênsul, ăstu prafu de pe piciore:
P'aicea nici-odată omu'nu e căllător;
Să respirăm, ca dênsul, quea linișce cu-ardóre,
A păcii quei eterne, 'nainte-mergëtor.

Viața'ți, scurt', obscură, ca gîlilele tómna,
In póllele astor délluri ca umbră declinatu :
Te tradă amicia, și totul te-abandónă,
,Si singur tu poteca a mörții ai călcatu.

Te amă și te'nvită natura adorată ;
Affundă-te în sinu'i spre a te reposă :
Quând totu se schimbă'n préjmă'ți natura-e neschimbată,
,Si totu aquellași Sóre se alt'asupra tà.

De umbră, de lumină, ea âncă te'ncongióră,
Al tēu amor retrage de bunuri que declinu ;
Echò lui Pitagora, aci tu o adóra ;
Ca ellu tu pléc' auđul la imnul quel divinu.

Pe ceru urmădă djoa, pe terr'umbr'amorósă ;
Cu crivĕul te-avvénătă în regii de seninu ;
Cu dulcea rađ'a stellei, lucindu misteriósă,
Stricóră-te subt umbra de arbori que suspinu.

Spre-al intellege, Cerul creò p'intelligință.
In fire p'Autoru'i descopere'nsfirșitu.
O voce în tăcere aude-ori-que fință :
In inimă'i 'quea voce, o! quine n'a-audiu ?



Della Cutinà.

La amicul său Aricescu.

I.

O! poetu al Aurorei unei dille mai ferice!
Lira tă — lira Cârlovei — pré de timpuriu pređice
Qu'astă nópte'n quare suntem va peri peste puçinu,

Astă nópte que am cântat-o, în cântare infernală,
— Quëci Infernul pusse'n mine o semență de'n doială —,
,S'astu nesațiu de dorințe — nu e dequât un greu chinu.

,Tie'ji sunt tóte de façă, mie'mi sunt tóte ascunse.
Ast-fel vru aqueà Putere, quare'n suffletu'ji pătrunse
Cu o radă de lumină, pe mine a mě orbì.

Natura quare te'ncântă, Amorul quare te'nspiră,
Speranța quare te ține, nu descéptă a mea liră;
De vrei numesce-o profană, mie totu una'mi va fi.

Insă teme-te a dice quă nu simțu și eu ca tine!
Am momente în viață de căințe, de suspine
În quare, ca o femeie, plângu amar... — om de nînicu! —

Nu sciu que me făcù astfel: lumea quare măncungióră,
Secoul, Societatea, ..., virtutea que măncióră ...,
Patriotul que ne vinde..., sau.., nu sciu que să mai dicu

II.

Noi pornirămu tot d'odată p'astă calle grea, spinósă,
Noi avemu tot aquea țintă; vîrsta nôstră e fruinósă.
Să sperămu, poet-amice, quă vom fi nemuritori (?)

Ha! ha! ha! écă un nume!! Ecă ânc'o vanitate!
Omer, Dante, Byron, Hugo..! un cuvînt deșertu ca tóte,
Un accentu între morminte, un sarcasmu în serbători.

Que folosu ai după mórte — quând în viață te gonesce
Vulgul, Patria'ți iubită cu disprețu și resplatesce? —
“Geniu și nenorocire!,, strigă'n urma ta rînjind.

Nu mă condamnă, poete, quă nu cântu și eu ca tine
Pe ruina omenirei: E mai mare plânsu'n sine,
Plânsu-aquella fără lacrëm', dequat glasul tînguind!

Tu, pari angelul speranței, — și eu, demonu'ndoielei;
Amendoi ne vom dă mâna — Eu, pe drumul bănuielei,
Tu, pe căi de pietate, — la un locu a ne'ntîlni.

Que esplici-tu pe hârtie în caracter' de lumină,
Eu splicu prim trăsuri negre: tot puterea quea divină;
Eu poetul astui secol, tu al quellui que-a venî.

O Poetu al Aurorei unei dille mai ferice!
Lira tà — lira Cârlovei — pré de timpuriu predice
Qu'astă nópte'n quare suntem va perì peste puçinu.

A mea Nóptea, a tai, ,Dioa; a mea stânc', a ta-tulpina;
A mea Terra, al tău Cerul :— quând se va ivì lumina
Peste capetele nóstre, vom scóte tot un suspinu !



Totu pasâ.

(Traductie della Victor Hugo.)

De que doresci, o suffletu, plăcerile regale,
Aquelle mari victorii qu'eclată triumfale,
 Que clopote, canóne facu lung a rĕsună,

Que laud pe Eternul în cantice pompóse,
,Si nóptea, sus, pe cerul cetăților frumóse,
 Facu snopuri îstellate ca lamp'a schintillă ?

Privirile'ji airea le du, în ceru fixăte !
Nimicu aici-josu nu e să n'aibă vanitate :
 Ca visu gloria pere, suspinu pe pași lăsând.

Coróne, mitre d'aur lucescu, ma dur puçinu.
N'au prețu mai mult în sine quât are micul spinu
 Al erbei sub vederea a unui ,Deu crescênd.

Mărirea'nchide'n sine pré multă vanitate:
Mai lesne-attinge bómبا gigantice palate
Dequât attinge cuibul collumbei umilitu.

Cu regi cerul s'unesc prin mórtdea quea tirană;
Dreptu créstă are crucea'i daureea lor corónă;
,Terrína lor așterne pe Templul lui măritu.

Hei ! Que ! 'nălțimi de turnuri, splendóre de palate,
Moamet, și Pericles, Cesar, și Bonaparte
Ca fum se stinge totul, în prafu s'au prefăcut.

Abisu, în quare spirtul se perde, se confundă !
La quâ'i-va pași sub Terra, tăcerea mult profundă;
D'asupra, pe surfaçă... un sgomotu ne'ntrerupt.



Errata.

<i>In locu de</i>	<i>citesce</i>	<i>pag.</i>
ca fumul m'am stinssu . . que viața'mi a-stinsu . .	6	
contemplă auderà	12	
Adio a Adio la	38	
d'amorul, verginal d'amor pur, verginal . .	50	
Songetea , Sorgentea	53	
adluce addnace	53	
splendidu'ji dulcele'ji	55	
și splendidă și mare și mare, și illustră . .	55	
abima abimă	61	
unica unică	63	
Pepausă Repaosă	64	



N o t e.

1-o. La paginea 10, quelle dece strofe, inchisese între semnul aducerii, sunt de defunctul I. Iorgulescu, făcute în presimțirea morții sale, și publicate în Fóea Minții din Transilvanie.

2-o. La pag. 57 quelle trei versuri din despărțirea V. sunt della De Lamartine, — Le poète mourant.

3-o. La pag. 42 strofa a 3, s'a stricuratu din greșală : nu face parte din aqueastă poesie.

